



МІГРАЦІЯ



Видається за інформаційної підтримки Державної міграційної служби України та за сприяння благодійного фонду допомоги біженцям та переселенцям «Співчуття»



Видання започатковане в лютому 2003 року

№ (7) 264, ЛИПЕНЬ 2024

Передплатний індекс 89611

15 ЛИПНЯ – ДЕНЬ УКРАЇНСЬКОЇ ДЕРЖАВНОСТІ

Наша державність – це досягнення всіх, хто заради України б'ється, працює, об'єднує світ, навчається, поширює правду й готує для росії відповідальність, – Володимир Зеленський



Президент Володимир Зеленський з нагоди Дня Української Державності та Дня хрещення Київської Русі – України відзначив державними нагородами військовослужбовців і представників інших професій та вручив паспорти українцям, яким виповнилося 14 років.

Глава держави зазначив, що шлях України ніколи не був простим і українська держава зберігає свою незалежність завдяки кожному сміливому та небайдужому українцю.

«Наша державність – це ваше досягнення: усіх, хто заради України б'ється, працює,

об'єднує світ, навчається, поширює правду і готує для росії відповідальність за все скоєне проти нас. Наша державність – це ви і є, кожен і кожна, хто переживає за Україну, пишається Україною і робить усе, що тільки може, щоб Україна перемогла», – сказав він.

Присутні вшанували хвилиною мовчання пам'ять усіх, хто віддав своє життя за Україну.

Володимир Зеленський вручив орден «Золота Зірка» членам родин загиблих Героїв України.

president.gov.ua

УКРАЇНА ТА ВЕЛИКА БРИТАНІЯ УКЛАЛИ УГОДУ ПРО КРЕДИТНУ ПІДТРИМКУ ОБОРОННИХ СПРОМОЖНОСТЕЙ



Україна та Велика Британія 19 липня уклали угоду про кредитну підтримку оборонних спроможностей. Документ дасть змогу започаткувати

українсько-британські проекти у цій сфері. Зокрема, йдеться про постачання й налагодження ремонту та часткового виробництва систем ППО, бронетехніки та боеприпасів.

Про це повідомляє пресслужба Офісу Президента.

Угода передбачає, що британські постачальники зможуть укласти кредитні договори та контракти з Україною на 2 млрд фунтів стерлінгів. Ця сума нестаточна й може бути збільшена в майбутньому. Термін погашення кредиту – 15 років. «Завдяки цьому до 2026 року Сили оборони України, зокрема, владяться забезпечити системами протиповітряної оборони та засобами радіолокації та ураження, отримати технології та освоїти часткове виробництво стволів, запасних частин і компонентів до артилерійських установок, бронетехніки західного зразка», – йдеться у повідомленні.

president.gov.ua

НА ЧЕРКАЩИНІ ПРОВЕДЕНО МІЖВІДОМЧИ ЗАХОДИ «МІГРАНТ»



У рамках проведення загальнодержавних профілактичних заходів з нагляду та контролю за виконанням законодавства в міграційній сфері під умовною назвою «Мігрант» представники апарату ДМС та Уповноваженого Верховної Ради України з прав людини, з метою удосконалення практичних механізмів, що дозволять запобігти можливим порушенням прав і свобод людини, 9 липня 2024 року взяли участь у проведенні міжвідомчих заходів на території м. Умань Черкаської області.

Заходи проводилися Центрально-південним міжрегіональним управлінням ДМС спільно зі співробітниками СБУ і Національної поліції та включали в себе перевірку додержання іноземцями та особами без громадянства встановлених правил перебування на території держави, а також – відпрацювання місць концентрації мігрантів із неврегульованим статусом.

Участь представників Уповноваженого ВРУ з прав людини дозволила напрацювати практичні механізми та рекомендації, спрямовані на недопущення і попередження порушень прав і свобод людини під час проведення заходів міграційного контролю.

Центрально-південне міжрегіональне управління ДМС



Читайте в номері:

ДЕНИС ШМИГАЛЬ ПРИВІТАВ МЕДИЧНИХ ПРАЦІВНИКІВ ІЗ ПРОФЕСІЙНИМ СВЯТОМ



стор. 2

У СТОЛИЦІ УКРАЇНИ ЗАКОРДОННИЙ ПАСПОРТ ТЕРМІНОВО ОФОРМИЛИ ХЛОПЧИКОВІ, ПОСТРАЖДАЛОМУ ВНАСЛІДОК АТАКИ РФ НА «ОХМАДИТ»



стор. 5

ДМС У ХАРКІВСЬКІЙ ОБЛАСТІ ПРОДОВЖУЄ СВОЮ РОБОТУ



стор. 8-9

У ПАРИЖІ УРОЧИСТО ВІДКРИЛИ ОЛІМПІЙСЬКІ ІГРИ-2024



стор. 15

ПРЕМ'ЄР-МІНІСТР ЗУСТРІВСЯ ІЗ ДЕРЖАВНИМ СЕКРЕТАРЕМ СВЯТОГО ПРЕСТОЛУ



Прем'єр-міністр України Денис Шмигаль у Києві провів зустріч із Державним секретарем Святого Престолу, кардиналом П'єтро Пароліном.

«Ваш візит в Україну та відвідування українських міст під час війни, яку розв'язала росія, є свідченням високого рівня уваги до нашої держави. Високо цінуємо надання гуманітарної допомоги та активну участь Святого Престолу в процесі повернення депортованих українських дітей і полонених», – сказав Денис Шмигаль.

Сторони обговорили встановлення справедливого миру для України, продо-

вольчу безпеку, повернення полонених та українських дітей. У цьому контексті Прем'єр-міністр подякував Святому Престолу за участь у Першому саміті миру й підтримку його рішень.

Також Денис Шмигаль висловив вдячність за допомогу в лікуванні українських дітей, які стали жертвами російської загарбницької війни. Глава Уряду висловив сподівання на участь і сприяння Святого Престолу у відновленні медичної інфраструктури в Україні.



ДЕНИС ШМИГАЛЬ ПРИВІТАВ МЕДИЧНИХ ПРАЦІВНИКІВ ІЗ ПРОФЕСІЙНИМ СВЯТОМ

З нагоди Дня медичного працівника Прем'єр-міністр Денис Шмигаль у Києві привітав медиків із професійним святом та вручив їм цінні подарунки.

«Щодня ви рятуєте здоров'я і життя наших людей. Щодня творите дива. Щодня проявляєте відвагу й звершуєте подвиги», – сказав очільник Уряду.

За словами Прем'єр-міністра,

після вторгнення росіяни пошкодили або зруйнували понад 1800 медичних закладів в Україні. Останній кричущий випадок – руйнування лікарні «Охматдит» у Києві.

Водночас він підкреслив, що відбудова амбулаторій та лікарень – один із пріоритетів відновлення. Повністю або частково вже відновлено 885 об'єктів, і ця робота триває постійно.



«Адже кожен день роботи медиків у лікарні, шпиталі чи амбулаторії – це вже маленька перемога добра над злом. Дякую за вашу роботу. Заради кожної людини, заради країни, заради нашого спільного майбутнього! Завжди будемо пам'ятати тих, хто пожертвував життям, щоби врятувати інших», – зазначив Денис Шмигаль.

kmu.gov.ua



УРЯД РОЗШИРИВ ПЕРЕЛІК ОБ'ЄКТІВ, ЯКИМ ГАРАНТУЄТЬСЯ ПРІОРИТЕТНЕ ЕЛЕКТРОПОСТАЧАННЯ, – ПРЕМ'ЄР-МІНІСТР

Через російський терор та аномальну спеку в Україні фіксується постійний дефіцит генераційних потужностей, тому «Укренерго» змушене вдаватися до вимкнень споживачів. Про це зазначив Прем'єр-міністр Денис Шмигаль під час виїзного засідання Уряду в Запорізькій області.

«У цих умовах запит суспільства – це справедливість у розподілі наявної електроенергії. Уряд відповідає на цей запит і формує перелік критично важливих об'єктів, яким гарантується пріоритет-

не електропостачання», – зазначив Прем'єр-міністр.

За результатом комунікації з ОВА Уряд конкретизував цей список. Окрім об'єктів газо-, тепло-, електро-, водопостачання та водовідведення, лікарень, від світла не відключатимуть населені пункти, а також об'єкти в 20-кілометровій зоні від кордону з росією, білоруссю та в 20 кілометрах прифронтової зони.

Також буде покращено алгоритм, який забезпечить рівномірну черговість і тривалість вимкнень.

kmu.gov.ua

УРЯД УХВАЛИВ РІШЕННЯ, ЯКІ ДОЗВОЛЯТЬ ЗАЛУЧИТИ КОШТИ У СФЕРИ МЕДИЦИНИ ТА ОСВІТИ

Уряд спрямував Міністерству охорони здоров'я 1,3 млрд грн кредитних коштів Банку розвитку Ради Європи. Про це повідомив Прем'єр-міністр Денис Шмигаль під час виїзного засідання Уряду в Запорізькій області.

«Це ресурс на відновлення медичних закладів. За час повномасштабної війни ми вже повністю або частково відновили 885 лікарень, ця робота триватиме і надалі», – підкреслив Глава Уряду.

Прем'єр-міністр наголосив, що та-

кож важливо забезпечити доступ дітей до якісної освіти. Для цього Уряд ухвалив розпорядження, яке допоможе залучити 235 млн доларів позики від Міжнародного банку реконструкції та розвитку та 150 млн доларів від Міжнародної асоціації розвитку.

«Ці кошти інвестуємо в покращення умов викладання та навчання відповідно до стандартів Нової української школи», – зауважив Прем'єр-міністр.

kmu.gov.ua



КАТЕРИНА ПАВЛІЧЕНКО: МВС УКРАЇНИ АКТИВНО ВПРОВАДЖУЄ ПОЛІТИКУ БЕЗБАР'ЄРНОСТІ



Про це заступниця Міністра внутрішніх справ України Катерина Павліченко заявила під час засідання Ради з прав людини, гендерної рівності та різноманіття при Міністерстві закордонних справ України, присвячене темі безбар'єрності. Захід відбувся за участі Першої леді України Олени Зеленської. До обговорення долучилися представники дипломатичного корпусу Канади, Данії та Ради Європи, які мають досвід у цій сфері.

страждає від ударів по цивільній інфраструктурі. На жаль, ці виклики роблять питання безбар'єрності ще актуальнішим та нагальним.

«Часто можна почути, що війна притуплює відчуття, робить трагедії звичними, а людей – черствішими. На щастя, не завжди. Український досвід свідчить, що радше навпаки. Коли обороняєш життя, якому загрожує небезпека, його цінність, навпаки, відчувається загострено», – зазначила Олена Зеленська.

В умовах повномасштабної війни кількість осіб з інвалідністю в Україні невпинно зростає. Понад 300 тис. українців отримали статус особи з інвалідністю з кінця лютого 2022 року. Це стосується як військовослужбовців, які захищають нас на передовій, так і мирного населення, яке

«Інші країни, де немає війни, вже давно впроваджують підходи до створення безбар'єрного середовища. Для них це стало абсолютною нормою, і Україна повинна брати з них приклад. Безбар'єрність не мусить бути привілеєм, вона має стати базовою необхідністю, забезпечуючи рівні можливості для всіх членів нашого суспільства», – наголосила Катерина Павліченко.

Вона зазначила, що МВС України теж активно впроваджує політику безбар'єрності, зокрема варто нагадати про наступні проекти.

- Навчання для людей з інвалідністю керуванню транспортними засобами та отримання посвідчення водія.

- Можливість звертання та отримання допомоги жезовою мовою за єдиним телефонним номером 112 – для людей з порушеннями слуху та мовлення.

- ДСНС проводить інформаційну кампанію для осіб з порушенням слуху. У межах цієї кампанії надаються рекомендації щодо уникнення ураження мінами та вибухонебезпечними предметами, пояснюється, як діяти у разі обстрілів та як безпечно евакуйоватися із зони бойових дій.

«Інклюзивність та безбар'єрність – це норма, яку ми повинні забезпечити для всіх громадян, щоб надати їм комфортні умови життя та доступ до всіх ресурсів і можливостей. Це чіткий показник цивілізованості суспільства», – підсумувала Катерина Павліченко.

Департамент комунікації МВС України



ІГОР КЛИМЕНКО: ПРАЦЮЄМО ДАЛІ НАД ПОВЕРНЕННЯМ УСІХ НАШИХ ДОДОМУ



звільнених героїв – 21 нацгвардієць та 5 прикордонників. Більшість з них знаходилася в російському полоні з 2022 року. На кожного чекає ретельна увага лікарів та фахівців наших реабілітаційних центрів», – написав Глава МВС України у своєму офіційному Telegram-каналі.

Окремо Ігор Клименко подякував Президенту України, керівнику Офісу Президента, колегам з Координаційного штабу з питань поводження з військовополоненими, а також – представникам Об'єднаних Арабських Еміратів за сприяння та посередництво в підготовці обміну.

mvs.gov.ua

УРЯД ЯПОНІЇ ПЕРЕДАВ ПІДРОЗДІЛАМ ДСНС УКРАЇНИ ЩЕ ДВІ МАШИНИ МЕХАНІЗОВАНОГО РОЗМІНУВАННЯ NIKKEN



9 липня, за участі Міністра внутрішніх справ України Ігоря Клименка та Надзвичайного і Повноважного Посла Японії в Україні Мацуду Кунінорі, відбулася церемонія передачі машин механізованого розмінування підрозділам ДСНС України.

На початку церемонії Надзвичайний і Повноважний Посол Японії в Україні Мацуда Кунінорі висловив співчуття через ракетну атаку РФ по цивільним об'єктам України, зокрема – по дитячій лікарні «Охматдит»: «Я рішуче засуджую вчорашній жорстокий обстріл українських міст. Зокрема, жакливі удари російських військових по найбільшій дитячій лікарні в Україні. Це однозначно є воєнним злочином. І цей інцидент є ще однією причиною для міжнародної спільноти зробити кроки, спрямовані на зупинення агресії РФ та змусити її негайно покинути Україну. Водночас хотів би висловити свою повагу та вдячність рятувальникам ДСНС, поліцейським та волонтерам. Я також висловлюю захоплення піротехнікам та саперам, які невтомно очищують українську землю від вибухонебезпечних предметів».

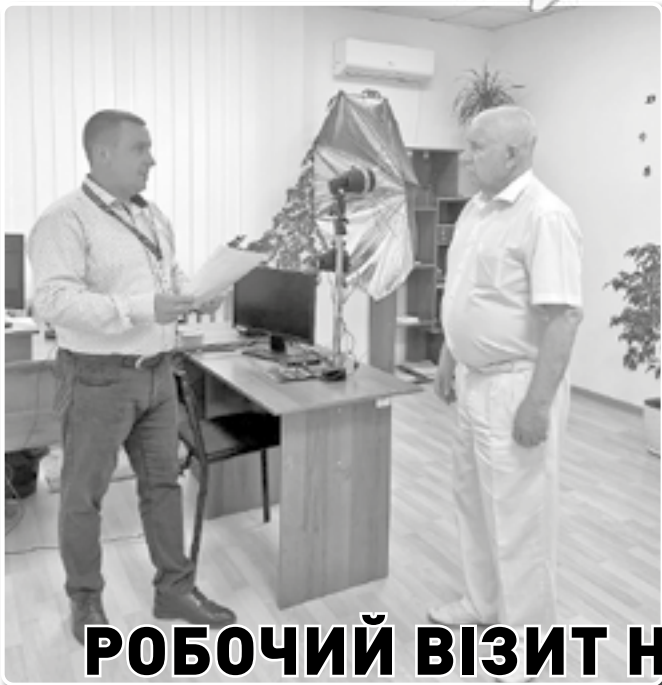
Надзвичайний і Повноважний Посол

Японії заявив, що очищена, безпечна територія є передумовою повернення людей до своїх домівок і Японія докладатиме максимум зусиль для того, щоб Україна якнайшвидше стала безпечною для життя.

Своєю чергою Міністр внутрішніх справ України Ігор Клименко подякував японським колегам за підтримку та всеосяжну допомогу і зазначив, що передані машини механізованого розмінування – це сотні врятованих життів у майбутньому.

«Посол Японії є одним з найбільших друзів нашої держави, який знає що та як робити, – зазначив Глава МВС. – І ми хочемо подякувати Уряду та Посольству Японії, а також – агенції міжнародного співробітництва JICA за ту допомогу та спільну стійкість у такі важкі для країни часи. Наразі ми використовуємо 42 машини механізованого розмінування і до кінця року третина нашого парку буде саме японського виробництва. Ми не лише отримуємо цей транспорт, ми ще й одержуємо тягачі до нього. Ми також навчаємо наших саперів у Японії та створюємо ремонтну базу для того, щоб швидко приводити до ладу техніку».

day.kyiv.ua



РОБОЧИЙ ВІЗИТ НА ХМЕЛЬНИЧЧИНУ

4 липня 2024 року в ході робочого візиту на Хмельниччину, до Летичівського сектору УДМС у Хмельницькій області, завітав головний редактор Всеукраїнської інформаційно-аналітичної щомісячної газети «Міграція», член Колегії ДМС України Іван Супруновський.

Завідувач Летичівського сектору Андрій Бабков ознайомив гостя з роботою сектору, штатна чисельність якого складає 3 особи. Сектору підпорядковано 5 територіальних громад. Завдяки злагодженій роботі працівників Летичівського сектору, за I півріччя 2024 року було надано 1888 адміністративних послуг, що на 66% більше, ніж за аналогічний звітний період 2023 року. Крім



того, за I півріччя було прийнято 1600 заяв-анкет для оформлення паспортів громадянина України.

Завдяки керівництву УДМС у Хмельницькій області, Летичівський сектор переїхав до нового приміщення, яке відповідає усім нормам та вимогам для здійснення прийому громадян, що дає можливість безперешкодно отримувати послуги особам з обмеженими фізичними можливостями. Також передбачено можливість позачергового прийому військовослужбовців.

Працівники сектору намагаються якісно та швидко надавати адміністративні послуги громадянам.

I. Супруновський, в свою чергу, проінформував працівників сектору про діяльність газети в військовий час.

У ХМЕЛЬНИЦЬКОМУ ОТРИМАВ ПАСПОРТ НАПАДНИК ЗБІРНОЇ УКРАЇНИ З ФУТБОЛУ



У місті Хмельницькому нападнику збірної України з футболу та члену ФК «Динамо» (Київ) Владиславу Ванату видали паспорт громадянина України для виїзду за кордон.

Владислав Ванат, відомий своїми блискучими виступами на футбольному полі, став одним з ключових гравців української національної команди та клубу «Динамо» (Київ). Його талант і наполеглива праця принесли йому численні нагороди та визнання як в Україні, так і за її межами.

Нещодавно Владислав звернувся до підрозділу ДМС для оформлення нового документа, і невдовзі працівники міграційної служби Хмельниччини привітали відомого спортсмена з отриманням паспорта та побажали йому подальших успіхів на футбольному полі. Нехай новий документ стане для нього пропуском до нових перемог і досягнень, що прославлять Україну на світовій спортивній арені.

Управління ДМС
у Хмельницькій області

ДЕРЖАВНА МІГРАЦІЙНА СЛУЖБА ТА РЕДАКЦІЯ ГАЗЕТИ «МІГРАЦІЯ» ВІТАЮТЬ З ДНЕМ НАРОДЖЕННЯ

*Заступника Голови Державної міграційної служби України
Двоїленка Івана Володимировича*



*Начальника УДМС України
у Сумській області
Костенікова Дмитра Михайловича*



*Волонтера, члена редакційної колегії
газети «Міграція»
Шемякіна Леоніда Петровича
з 80-річчям*



*Бажаємо Вам міцного здоров'я,
миру, перемоги та успіхів у вашій
професійній діяльності!
Слава Україні!*

УВАГА! ФЕЙК!

ЦМУ ДМС у м.КИЄВІ
ТА КИЇВСЬКІЙ ОБЛАСТІ



Проти начальника Центрального міжрегіонального управління ДМС у м. Києві та Київській області В'ячеслава Гузя розпочато дискредитаційну інформаційну кампанію

Минулого тижня компанія ТОВ «Межа Нет», яка безпідставно позиціонує себе як мас-медіа, через власний вебсайт та низку платформ спільного доступу до інформації та відеоконтенту розповсюдила недостовірну, спотворену та сфабриковану інформацію щодо В'ячеслава Гузя, його приватного життя та діяльності як державного службовця.

Поширена ТОВ «Межа Нет» інформація не відповідає дійсності. Всупереч цій недостовірній інформації, все майно посадовця вичерпно відображено у його деклараціях, які є відкритими для ознайомлення.

Відсутні будь-які факти проведення відносно В'ячеслава Гузя службових розслідувань, а також відсутні будь-які відкриті кримінальні провадження, в межах яких посадовцю було повідомлено про підозру та не було притягнуто до кримінальної відповідальності.

Вищезазначена недостовірна інформація є умисним замовленням групи осіб з метою дискредитації В'ячеслава Гузя як людини та службовця.

Центральне міжрегіональне
управління ДМС у м. Києві
та Київській області



У КИЄВІ ЗАХИСНИКАМ УКРАЇНИ ОБМІНЮЮТЬ ПАСПОРТИ СТАРОГО ЗРАЗКА НА ID-КАРТКИ

До одного з відділів міграційної служби Києва звернувся військовослужбовець Збройних сил України. Боець бажає йти в ногу з часом, тому, отримавши відпустку, вирішив обміняти паспорт старого зразка на ID-картку.

Чоловік розповів, що з початку повномасштабного вторгнення брав участь в обороні Миколаєва. Згодом звільняв Херсон від російських загарбників. За-

хисник повідомив, що після того, як отримав необхідний йому документ, він повернеться на фронт, щоб продовжити боронити Батьківщину від окупанта.

Принагідно повідомляємо, що з порядком оформлення паспорта громадянина України у вигляді ID-картки можна ознайомитися за посиланням: dmsu.gov.ua/poslugi/pasport-gromadyanina-ukrajni.html.

КИЇВЩИНА: ЧОЛОВІК, ЯКИЙ НЕ МОЖЕ САМОСТІЙНО ПЕРЕСУВАТИСЯ, ОПЕРАТИВНО ОТРИМАВ ПАСПОРТ

До Вишгородського об'єднаного відділу міграційної служби Київської області звернувся мешканець району для обміну паспорта громадянина України у вигляді книжечки на ID-картку.

Чоловік не має змоги пересуватися самостійно у зв'язку з тривалим розладом здоров'я, що підтверджує медичний висновок. Він перебуває на довгочасному стаціонарному лікуванні в медичному закладі Вишгородського району. Тому працівники підрозділу невідкладно виїхали до лікарні, оперативно провели необхідні перевірки та вручили документ заявнику.

Міграційники Київщини повсякчас докладають зусиль для розширення безбар'єрного простору, в якому кожен громадянин отримує вільний та комфортний доступ до адміністративних послуг.



Принагідно звертаємо увагу, що з порядком оформлення паспорта громадянина України можна ознайомитися за посиланням: dmsu.gov.ua/poslugi/pasport-gromadyanina-ukrajni.html.

БЕЗБАР'ЄРНОСТІ У ДІЇ: У КИЄВІ ДІВЧИНІ З ІНВАЛІДНІСТЮ ТЕРМІНОВО ВКЛЕЇЛИ ФОТО У ПАСПОРТ



До Дарницького відділу міграційної служби столиці України для отримання адміністративних послуг завітала пані Крістіна.

Дівчина є особою з інвалідністю з дитинства, після смерті матері виховувалась батьком, та незважаючи на життєві складнощі, що спіткали її, залишилась дуже світлою, щирою і доброзичливою людиною. Принаймні таке враження залишилося у міграційників.

Пані Крістіна звернулася до відділу із заявою щодо вклеювання фото при досягненні 25-річного віку. Дотримуючись принципів безбар'єрності, врахувавши

особливості заявниці, послугу було надано в терміновому порядку. На додаток цього ж дня вона отримала можливість подати заяву на оформлення паспорта громадянина України для виїзду за кордон.

Головними завданнями працівників міграційної служби продовжує залишатися комунікація з відвідувачами, звільнення

від стереотипів та упереджень у роботі з людьми, а також – вільний доступ до адміністративних послуг.

Принагідно нагадуємо, що для вклеювання фотографії у паспорт громадянина України у формі книжечки при досягненні 25- та 45-річного віку, необхідно особисто звернутися до підрозділу ДМС, ЦНАПу або ДП «Паспортний сервіс». Записуватися до електронної черги не потрібно. Послуга надається безоплатно.

Центральне міжрегіональне управління ДМС у м. Києві та Київській області

У СТОЛИЦІ УКРАЇНИ ЗАКОРДОННИЙ ПАСПОРТ ТЕРМІНОВО ОФОРМИЛИ ХЛОПЧИКОВІ, ПОСТРАЖДАЛОМУ ВНАСЛІДОК АТАКИ РФ НА «ОХМАТДИТ»

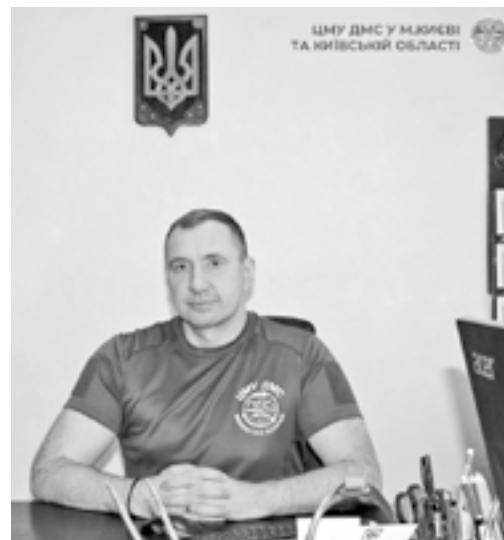
У одному із столичних відділів міграційної служби терміново оформили паспорт громадянина України для виїзду за кордон дитині, яка постраждала внаслідок атаки на Національну дитячу спеціалізовану лікарню «Охматдит».

Мама хлопчика, пані Інна, розповіла, що приїхала з Вінниці до Києва з метою обстеження та лікування свого сина Артема у цій лікарні за декілька днів до атаки РФ на неї 8 липня 2024 року.

Після трагедії вони були евакуйовані до Національного інституту раку. Завдяки підтримці держави, за програмою МОЗ України маленького Артемчика, героя, який щохвилини бореться за своє життя з тяжкою хворобою, буде направлено на лікування до міста Бонн (Німеччина).

Працівники відділу побажали хлопчику швидкого одужання та повернення додому.

«Створення безбар'єрного простору – одна з ознак якісного надання адміністративних послуг для працівників міграційної служби регіону, – зазначив заступник начальника Центрального міжрегіонального управління ДМС у м. Києві та Київській області Дмитро Лемеш. – Співробітники наших підрозділів уважно ставляться до кожного відвідувача. А особливо до тих, які потребують невід-



Дмитро Лемеш, заступник начальника ЦМУ ДМС у м. Києві та Київській області

кладної допомоги, як згаданий хлопчик, маломобільних груп населення, зокрема людей, які не можуть пересуватися самостійно, та похилого віку».

Міграційники докладають усіх можливих зусиль, аби полегшити процес отримання документів цим особам. Особлива увага приділяється випадкам, коли необхідно виїхати за місцем проживання або лікування документованою особою.

З початку року у місті Києві та Київській області було оформлено близько 151,5 тис. регламентних та майже 82,5 тис. термінових закордонних паспортів. А також – понад 72,5 тис. регламентних та майже 37 тис. термінових ID-карток».



БЕЗ БАР'ЄРІВ: НА КИЇВЩИНІ ПОЗАЧЕРГОВО ОФОРМИЛИ ПАСПОРТ 92-РІЧНІЙ ЖІНЦІ



дії у смт Бородянка. Рятуючись від війни за допомогою родичів, жінка поважного віку перебралася спочатку у більш безпечний регіон України, а потім – аж до Італії. А коли повернулася до рідної країни – побачила своє помешкання зруйнованим. Натомість суспільство не залишило в біді: бабусі виділили будиночок у модульному містечку.

Усування бар'єрів на шляху до комфортного надання адміністративних послуг вже стало однією з ознак роботи міграційної служби Київщини. Міграційники до кожного заявника знаходять індивідуальний підхід і допомагають як тільки можуть.

Принагідно нагадуємо, що з порядком оформлення паспорта громадянина України можна ознайомитися за посиланням: dmsu.gov.ua/poslugi/pasport-gromadyanina-ukrajni.html.

Центральне міжрегіональне управління ДМС у м. Києві та Київській області

Співробітники Бородяньського сектору оформлення документів Ірпінського об'єднаного відділу міграційної служби Київщини вручили ID-картку пані Марії, яка народилася у 1932 році. З огляду на вік, для оформлення необхідного документа міграційники прийняли заявницю поза чергою.

Паспорт у сучасній формі довгожителька отримала замість утраченого під час війни з РФ ще коли тривали бойові



РЕЗУЛЬТАТИ ОПЕРАЦІЇ «МІГРАНТ» НА ОДЕЩИНІ

З початку практичного етапу операції «Мігрант» співробітники Головного управління ДМС України в Одеській області виявили порушників міграційного законодавства України, відносно яких було прийнято відповідні рішення, а саме:

- ✓ 74 рішення про примусове повернення в країну походження або третю країну;
- ✓ 20 рішень про примусове видворення;
- ✓ 102 заборони в'їзду на територію України;
- ✓ 11 порушників поміщено до тимчасового пункту перебування іноземців.

До адміністративної відповідальності притягнуто 154 порушників міграційного законодавства.

Міграційна служба закликає іноземців та осіб без громадянства не порушувати норми міграційного зако-



нодавства України. Операція «Мігрант» триває.

НА ОДЕЩИНІ БАГАТОДІТНА СІМ'Я ОФОРМИЛА ЗАКОРДОННІ ПАСПОРТИ

До Саратовського відділу міграційної служби Одеської області звернулися багатодітна батьки з метою оформлення закордонних паспортів для всієї сім'ї. Паспорти оформили батькам та дітям.

Принагідно нагадуємо, що оформити паспорт громадянина України для виїзду за кордон можна у будь-якому підрозділі ДМС у порядку «живої черги» чи скористатись сервісом «Електронна черга» та зареєструватись на зручний для вас час.

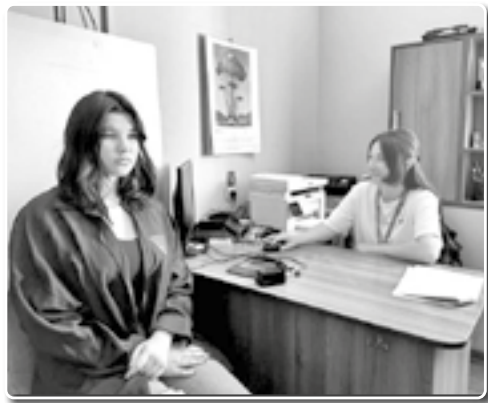
Звертаємо увагу! Якщо дитині, якій оформлюють закордонний паспорт, виповнилося 12 років, її присутність під час



подання документів обов'язкова!

Термін виготовлення документа складає 20 робочих днів, у разі термінового оформлення – 7 днів.

ОФОРМЛЕННЯ ПЕРШОГО ПАСПОРТА ГРОМАДЯНИНА УКРАЇНИ У ФОРМІ ID- КАРТКИ ПО ДОСЯГНЕННЮ 14-РІЧНОГО ВІКУ



Щоб отримати документ, достатньо звернутися до підрозділу міграційної

служби, ЦНАПу або ДП «Документ», маючи при собі такі документи:

- ✓ свідоцтво про народження;
- ✓ паспорт громадянина України одного або обох із батьків;
- ✓ довідка про реєстрацію місця проживання (за наявності);
- ✓ РНОКПП або повідомлення про відмову від його прийняття (за наявності).

Термін виготовлення першого паспорта громадянина України становить 20 робочих днів.

Під час отримання готової ID-картки проводиться процедура верифікації, тому присутність особи, на ім'я якої було оформлено документ, є обов'язковою.

НА ОДЕЩИНІ ВИЯВИЛИ ПОРУШНИКА МІГРАЦІЙНОГО ЗАКОНОДАВСТВА

Співробітники Головного управління ДМС України в Одеській області виявили громадянина Узбекистану, відносно якого у 2021 році було прийнято рішення про примусове повернення.

Під час міграційної перевірки було встановлено, що порушник не виконав дане рішення та продовжував перебувати на території України з порушенням законодавства.

Відносно порушника прийнято рішення про примусове видворення.

Порушника видворено через контрольно-пропускний пункт «Паланка» із заборобою в'їзду на територію України строком на 5 років.

Головне управління ДМС в Одеській області



НА ДНІПРОПЕТРОВЩИНІ З НАГОДИ ДЕРЖАВНИХ СВЯТ НАГОРОДИЛИ НАЙКРАЩИХ ПРАЦІВНИКІВ ДМС

2 липня у Головному управлінні ДМС у Дніпропетровській області відбулось урочисте нагородження найкращих працівників міграційної служби Дніпропетровщини з нагоди святкування Дня державної служби України та Дня Конституції України.

За високий професіоналізм, наполегливу працю та відповідальне ставлення до виконання службових обов'язків керівник Головного управління Богдан Чегіль від імені голови Дніпропетровської обласної державної адміністрації та голови Дніпропетровської обласної ради нагородив працівників вітальними листами, подяками, почесними грамотами, наручними годинниками та нагрудними знаками «За заслуги перед громадою».

Особливою відзнакою голови Дніпропетровської обласної державної адміністрації – пам'ятним знаком «За наближення перемоги» – була нагороджена заступниця начальника ГУ ДМС у Дніпропетровській області Ірина Жарікова.

Головне управління ДМС
у Дніпропетровській області



ПРО СПІВПРАЦЮ ТА ВЗАЄМОДІЮ: В УПРАВЛІННІ ДМС У СУМСЬКІЙ ОБЛАСТІ ПРОВЕДЕНО СПІЛЬНУ НАРАДУ З УСТАНОВАМИ ВИКОНАННЯ ПОКАРАНЬ



чергових умов для подальшої належної інтеграції їх у суспільство.

Під час наради було обговорено проблемні питання документування осіб вказаної категорії, зокрема пов'язані з підтвердженням належності до громадянства України, а також – актуальність питань залучення благодійних організацій до оплати адміністративних послуг з оформлення паспортних документів.

«Окремої уваги з питань документування потребують особи, які виявили бажання долучитися до лав ЗСУ та стати на захист держави, і міграційна служба Сумської області всіляко сприятиме в оформленні таким особам паспортних документів», – наголосила Людмила Старцева.

Довідка. Наразі 15% осіб, які утримуються в установах виконання покарань/слідчих ізоляторах, не мають паспортних документів.

Управління ДМС
у Сумській області

До зустрічі залучено представників Роменської ВК 56, Сумської ВК 116, Котопської ВК 130 та Сумського слідчого ізолятора. Під час наради обговорено питання документування паспортами засуджених осіб та тих, кому обрано запобіжний захід у вигляді тримання під вартою. Начальник відділу з питань паспортизації, реєстрації та еміграції Людмила Старцева звернула увагу на недопущення звільнення осіб з установ виконання покарань/слідчих ізоляторів без паспортних документів, адже це є однією з першо-



У ЧЕРНІГОВІ ВІДБУЛАСЯ ОНЛАЙН- НАРАДА ЩОДО ДОТРИМАННЯ ВИМОГ ЧИННОГО ЗАКОНОДАВСТВА З ПИТАНЬ ГРОМАДЯНСТВА

Громадянство України – це стійкий, не обмежений в просторі правовий зв'язок особи з Українською державою, заснований на юридичному визнанні державою цієї особи громадянином України, внаслідок чого особа і держава набувають взаємних прав і обов'язків в обов'язку, передбаченому Конституцією і законами України.

Питання встановлення/оформлення належності до громадянства України, набуття громадянства України, прийняття до громадянства України є одним з пріоритетних напрямків роботи УДМС у Чернігівській області.

І, відповідно, в міграційній службі Чернігівщини постійно проводяться навчання, тренінги, наради щодо неухиль-

ного дотримання Закону України «Про громадянство України».

Так, 9 липня 2024 року відбулась онлайн-нарада з керівниками територіальних підрозділів УДМС у Чернігівській області щодо врегулювання роботи з оформлення справ із питань громадянства, порядку провадження за заявами і поданнями, що стосуються громадянства та виконання прийнятих рішень.

Також учасники онлайн-зустрічі обговорили загальні та проблемні питання, що виникають під час роботи у сфері дотримання вимог чинного міграційного законодавства.

*Управління ДМС
у Чернігівській області*

ВІДБУЛОСЯ НАВЧАННЯ ДЛЯ ПРАЦІВНИКІВ УДМС У РІВНЕНСЬКІЙ ОБЛАСТІ



Відділом персоналу УДМС у Рівненській області, за участі фахівців Західного міжрегіонального управління НАДС, було організовано проведення внутрішнього навчання для посадовців міграційної служби.

Зокрема, навчання охоплювало наступні теми.

- ◆ Програма випробування державного службовця.
- ◆ Формування індивідуальної програми професійного розвитку.
- ◆ Здійснення дисциплінарного провадження.
- ◆ Зміни істотних умов державної служби.

Окрім цього, психологиня Центру життєстійкості провела тренінг, під час якого розповіла про причини виникнення стресу, його природу та шляхи протидії. Адже ігнорування цієї проблеми призводить до емоційного вигорання, що, своєю чергою, знижує ефективність діяльності працівника.

Такі заходи суттєво сприяють підвищенню професійної майстерності, підтримують психологічне здоров'я та формують основи життєстійкості, особливо в умовах воєнного стану.

*Управління ДМС
у Рівненській області*



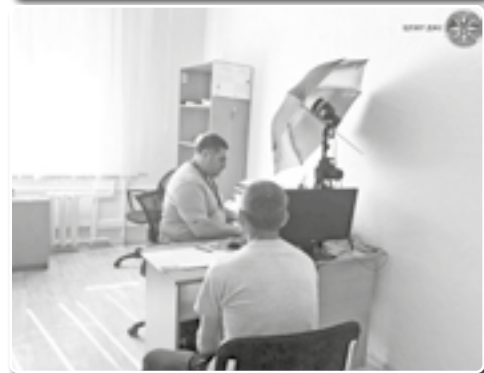
ЧОТИРЬОХ ПОРУШНИКІВ МІГРАЦІЙНОГО ЗАКОНОДАВСТВА ПРИТЯГНУЛИ ДО АДМІНВІДПОВІДАЛЬНОСТІ НА ЧЕРКАЩИНІ

Під час операції «Мігрант» на Черкащині притягнуто до адміністративної відповідальності чотирьох порушників міграційного законодавства: трьох нерегульованих мігрантів та громадянку України як приймаючу сторону.

31-річного громадянина Держави Ізраїль виявили працівники Монастирищенського сектору Центрально-південного міжрегіонального управління ДМС. В Україну він прибув на початку березня 2023 року і, попри набутий статус нелегального мігранта, мав намір у жовтні відсвяткувати Рош га-Шана в Умані та вже потім повернутися додому. Міграційники завадили планам іноземця, ухваливши рішення про його примусове повернення до країни походження або третьої країни, притягнули до адміністративної відповідальності за ч. 2 ст. 203 КУпАП, стягнули штраф та зобов'язали залишити Україну до 22 серпня 2024 року.

Його земляка, 71-річного громадянина Держави Ізраїль, притягнули до адміністративної відповідальності за ч. 2 ст. 203 КУпАП та примусово повертають додому працівники Уманського відділу ЦПМУ ДМС. Іноземець повинен сплатити штраф та виїхати з України до 29 липня 2024 року.

До 22 серпня 2024 року зобов'язаний покинути Україну й 46-річний громадянин Республіки Молдова, який на понад 3,5 роки перевищив дозволений строк перебування в Україні. Стосовно іноземця уманські міграційники ухвалили рішення про примусове повернен-



ня до країни походження або третьої країни, склали адмінпротокол за ч. 2 ст. 203 КУпАП та наклали штраф. Його співмешканка, громадянка України, теж відповідатиме за порушення міграційного законодавства за ст. 205 КУпАП як приймаюча сторона. Вона відбулась штрафом.

ПОДРУЖЖЯ ЧЕРКАЩАН ЗАВІТАЛО ДО МІГРАЦІЙНОЇ СЛУЖБИ У ДЕНЬ СВОГО ВЕСІЛЛЯ



Черкащани Богдан і Дарія нещодавно стали подружжям. Після реєстрації шлюбу у відділі РАЦСу вони відразу ж відправилися до найближчого підрозділу міграційної служби – Жашківського сектору Центрально-південного міжрегіонального управління ДМС.

Дошлюбне прізвище Дарія вирішила змінити, тому протягом 30 днів їй необхідно було обміняти паспорт громадянина України. Однак молоде подружжя вирішило не відкладати цю справу і подати заяву на оформлення термінової ID-картки у день весілля.

У підрозділ міграційної служби молодята взяли з собою паспорт, що підлягає обміну, свідоцтво про шлюб, тобто документ, що підтверджує обставини, у зв'язку з якими паспорт підлягає обміну, та квитанцію про сплату адміністративного збору. Фахівці на місці відібрали біометричні дані та сфотографували дівчину. Довгі роки світлина у паспорті Дарії нагадуватиме їй про особливий день. А це була ще одна причина з-під вінця завітати до міграційної служби.

*Центрально-південне
міжрегіональне управління ДМС*

НА ПОСТІЙНЕ ПРОЖИВАННЯ – В УКРАЇНУ!



23 липня у Відділі № 9 в місті Кривому Розі ГУ ДМС у Дніпропетровській області вручили посвідку на постійне проживання в Україні громадянці Республіки Казахстан 1940 року народження.

У зв'язку з поганим станом здоров'я та похилим віком жінка переїхала в Україну на постійне проживання до свого сина – громадянина України.

Наприкінці травня поточного року вона отримала дозвіл на імміграцію в Україну, а вже в липні працівники ДМС оформили та видали їй документ, завдяки якому жінка має можливість на законних підставах проживати в нашій державі.

*Головне управління ДМС
у Дніпропетровській області*

ДМС У ХАРКІВСЬКІЙ ОБЛАСТІ ПРОДОВЖУЄ СВОЮ РОБОТУ



ПРАЦІВНИКИ ГУ ДМС В ХАРКІВСЬКІЙ ОБЛАСТІ ВЗЯЛИ УЧАСТЬ В ОНЛАЙН-ЗУСТРІЧІ З ГОЛОВАМИ ГРОМАД ТА ДЕПУТАТАМИ



Працівники Головного управління ДМС в Харківській області взяли участь в онлайн-зустрічі разом із народними депутатами, головами фракцій та депутатами рад різних рівнів, головами громад та представниками місцевої влади.

Йшлося про:

- ключові зміни в порядку оформлення паспортів, які запроваджуються ЗУ «Про внесення змін до деяких законів України щодо надання окремих адміністративних послуг громадянам України, у тому числі за кордоном», підписаним Президентом України від 17 червня 2024 року;
- проблеми із записом до електронної черги до підрозділів ДМС у Харківській області для оформлення паспорта громадянина України чи паспорта для виїзду за кордон;

➤ впровадження адміністративних послуг з оформлення паспортів на базі відділу ЦНАПу у Слобожанській селищній громаді Чугувського району Харківської області.

Усі зазначені питання було обговорено та надано вичерпні відповіді на них.

Наприкінці виступу Павло Сушко – народний депутат IX скликання, заступник голови депутатської фракції політичної партії «Слуга народу», який був ініціатором даної зустрічі, висловив вдячність працівникам ГУ ДМС: «Дякую представникам Головного управління Державної міграційної служби України в Харківській області за те, що долучилися до нашої онлайн-зустрічі та надали роз'яснення представникам громад Харківщини з тих питань, які їх цікавили».

СПІВРОБІТНИКИ ДМС ХАРКІВЩИНИ ЗДОБУЛИ СЕРТИФІКАТИ З ПЕРШОЇ ДОПОМОГИ



Днями працівники Шевченківського відділу Головного управління Державної міграційної служби України у Харківській області успішно пройшли тренінг з першої допомоги, організований Товариством Червоного Хреста України. У навчанні взяли участь одинадцять співробітників ДМС Харківщини, які одержали цінні знання та навички, котрі допоможуть їм у щоденній роботі.

Під час тренінгу співробітники

вивчали основи надання першої допомоги, зокрема серцево-легеневу реанімацію, зупинку кровотеч та інші важливі аспекти медичної допомоги. Наприкінці навчання всі учасники отримали сертифікати, що підтверджують їхню компетентність у цій важливій сфері.

Ми пишаємося нашими співробітниками та дякуємо Товариству Червоного Хреста України за надану можливість!



Міграційна служба Харківщини продовжує свою роботу з перших місяців запровадження в Україні воєнного стану.

На теперішній час у Харківській області працюють і надають адміністративні послуги 27 підрозділів ДМС: три відділи оформ-

МІГРАЦІЙНИКИ ХАРКІВЩИНИ ЗАПРОШУЮТЬ НА ОТРИМАННЯ ОФОРМЛЕНИХ ПАСПОРТНИХ ДОКУМЕНТІВ

лення документів Головного управління і 24 територіальних підрозділи, з них 8 – у місті Харків (Індустріальний, Немишлянський, Новобоварський, Основ'янський, Салтівський, Слобідський, Холодногірський та Шевченківський) та 16 – у Харківській області (Балаклійський, Богодухівський, Барвінківський, Валківський, Дергачівський, Зміївський, Ізюмський, Красноградський, Краснокутський, Лозівський, Люботинський, Первомайський, Сахновщинський, Харківський, Чугувський та Шевченківський).

За період з 2022 року і по сьогоднішній день мешканцям регіону видали майже 400 тисяч паспортних документів (понад

140 тисяч паспортів громадянина України у форматі картки та понад 250 тисяч паспортів для виїзду за кордон).

На цей час залишилися не отриманими: близько 9 тисяч документів, з них понад 2 тисячі ID-карток та 6,5 тисяч закордонних паспортів, у тому числі тих, які були оформлені до початку повномасштабного вторгнення.

Ми закликаємо громадян не зволікати з їх отриманням, оскільки в умовах воєнного стану це питання є дуже актуальним.

Отримати інформацію щодо стану оформлення біометричного документа можна на офіційному вебсайті ДМС, скориставшись сервісом «Перевірка стану

оформлення документів»: dmsu.gov.ua/services/docstate.html.

Якщо документ має статус «доставлений до підрозділу міграційної служби» (у разі подання до ЦНАПу – «доставлений до ЦНАПу») – рекомендуємо невідкладно звернутися для його отримання.

Усі підрозділи ГУ ДМС у Харківській області працюють:

з понеділка по четвер з 9:00 до 18:00;
у п'ятницю з 09:00 до 16:45 (обідня перерва з 13:00 до 13:45 години).

Нагадуємо, що видача оформлених документів здійснюється без реєстрації в електронну чергу!

ДМС У ХАРКІВСЬКІЙ ОБЛАСТІ ПРОДОВЖУЄ СВОЮ РОБОТУ

ПРАЦІВНИКИ ГУ ДМС В ХАРКІВСЬКІЙ ОБЛАСТІ ВЗЯЛИ УЧАСТЬ В КРУГЛОМУ СТОЛІ



9 липня працівники Головного управління Державної міграційної служби в Харківській області взяли участь у засіданні круглого столу на тему «Права особи, що втратила паспорт: між деклараціями та реальністю».

До заходу долучилися представни-

ки органів державної влади, а також – громадських та міжнародних організацій, що опікуються правами не документованих громадян України та осіб без громадянства.

Було обговорено низку актуальних питань щодо документування осіб та налагодження подальшої співпраці.

БЕЗБАР'ЄРНІСТЬ – ПЕРЕМОГА НАД ОБМЕЖЕННЯМИ: У ХАРКОВІ ОФОРМИЛИ ПАСПОРТ ГРОМАДЯНИНА УКРАЇНИ ДЛЯ ВИЇЗДУ ЗА КОРДОН ЛЮДИНІ З ІНВАЛІДНІСТЮ



Працівники Немишлянського відділу ГУ Державної міграційної служби України у місті Харкові видали паспорт громадянина України для виїзду за кордон пану Олександру, якому у 2021 році ампутували обидві ноги через ускладнення після COVID-19.

Завдяки злагодженій роботі спеціалістів відділу та допомозі його дружини, яка організувала медичний супровід, він успішно отримав документ, що відкріє перед ним нові можливості для подорожей.

Безбар'єрність – це не лише слова, це крок до інклюзивного суспільства, де кожен має рівні можливості!

НА ХАРКІВЩИНІ ПРОВЕЛИ ПРОЦЕДУРУ РЕАДМІСІЇ ГРОМАДЯНИНА РЕСПУБЛІКИ МОЛДОВА



Під час проведення цільових профілактичних заходів з нагляду та контролю за виконанням законодавства в міграційній сфері під умовною назвою «Мігрант» співробітники Управління міграційного контролю, протидії нелегальній міграції

та реадмісії ГУ ДМС у Харківській області провели процедуру реадмісії громадянина Республіки Молдова.

Виконання процедури реадмісії забезпечує можливість здійснення заходів з повернення із неухильним дотриманням положень Конвенції про захист прав і основоположних свобод людини. Повна та ефективна імплементація Угоди між Україною та ЄС про реадмісію осіб, регулярний моніторинг виконання якої здійснює Спільний реадмісійний комітет «Україна – ЄС», є надзвичайно важливим критерієм функціонування стійкого безвізового режиму для громадян України.

Попри дуже складну та небезпечну ситуацію в Харківській області через повномасштабні бойові дії, міграційники Харківщини сумлінно виконують покладені на них державою обов'язки.

У ДЕНЬ УКРАЇНСЬКОЇ ДЕРЖАВНОСТІ МІГРАЦІЙНИКИ ХАРКІВЩИНИ ВИДАЛИ ПАСПОРТИ ОСОБАМ, ЯКІ ДОСЯГЛИ 14-РІЧНОГО ВІКУ

15 липня в День Української Державності керівниця Краснокутського відділу Головного управління ДМС в Харківській області видала паспорти громадянина України у формі картки по досягненню 14-річного віку (вперше) Артему, Володимирі, Денису та Вікторії.

Начальниця Богодухівського відділу Головного управління ДМС у Харківській області взяла участь в урочистому врученні паспортів громадянина України дітям Богодухівщини, які отримують паспорти вперше.

Кожен новий громадянин – це нова надія та нові можливості для України.



Нагадуємо:

Підлітки, які досягли 14-річного віку, зобов'язані отримати паспорт громадянина України. Для усіх тих, хто досягнув 14-річного віку, та отримує паспорт громадянина України вперше – адміністративна послуга безоплатна.

Особам віком від 14 до 18 років паспорт громадянина України у формі картки видається зі строком дії 4 роки.

Паспорт, який оформлюється вперше, видається не пізніше, ніж через 20 робочих днів з дня оформлення заяви-анкети для його отримання.

ХАРКІВЩИНА – БЕЗБАР'ЄРНЕ СЕРЕДОВИЩЕ ПІД ЧАС ОТРИМАННЯ ПОСЛУГ



Працівники Державної міграційної служби Харківщини активно працюють над створенням безбар'єрного середовища для всіх мешканців регіону, забезпечуючи зручність та доступність під час отримання послуг.

Одним із прикладів успішної роботи територіальних підрозділів ГУ ДМСУ в Хар-

ківській області є видача закордонних паспортів родині з міста Балаклія.

Днями працівники Балаклійського відділу Головного управління Державної міграційної служби України у Харківській області успішно видали паспорти громадянина України для виїзду за кордон особам з інвалідністю – двом братам Івану та Руслану, а також їхній мамі Катерині. Тепер родина має можливість виїхати на лікування до Німеччини.

Цей випадок демонструє, як регіон активно впроваджує принципи безбар'єрності, що є важливим кроком до покращення життя мешканців Харківщини.

Детальну інформацію про адреси, телефони гарячих ліній, розташування на карті територіальних підрозділів ГУ ДМС У в Харківській області можна дізнатися за посиланням: dmsu.gov.ua/kharkiv/pidrozdily.html.

У ХАРКОВІ ОФОРМИЛИ ПАСПОРТ ЧОЛОВІКУ З ІНВАЛІДНІСТЮ, ЯКИЙ ІДЕ НА ЛІКУВАННЯ ЗА КОРДОН



Працівники Ізюмського відділу ГУ Державної міграційної служби України у Харківській області видали паспорт громадянина України для виїзду за кордон пану Юрію, який планує виїхати на лікування.

Завдяки допомозі соціального працівника, пан Юрій зміг дістатися до міграційного відділу та отримати необхідний йому документ.

Зазначимо, що у міграційній службі забезпечено всі умови для надання адміністративних послуг людям з інвалідністю. Наші працівники продовжують працювати над покращенням процесу надання послуг для всіх громадян, забезпечуючи їх доступність, комфорт та якість.



НА ВОЛИНІ ВІДБУЛАСЯ ОНЛАЙН-НАРАДА З КЕРІВНИКАМИ ТЕРИТОРІАЛЬНИХ ПІДРОЗДІЛІВ

Захід було проведено 16 липня під головуванням начальника Управління Івана Войцешука.

У ході наради розглядалися наступні питання:

- ❖ робота підрозділів на резервному живленні;
- ❖ порядок роботи з втраченими та недійсними паспортними документами;
- ❖ хід операції «Мігрант» у територіальних підрозділах;

❖ аналіз звернень громадян на електронний сервіс «Громадське опитування»;

❖ стан виконавської дисципліни;

❖ питання професійного навчання.

Також учасники онлайн-зустрічі обговорили загальні та проблемні питання, що виникають під час роботи у сфері дотримання вимог чинного міграційного законодавства.

У ЛУЦЬКУ ДОКУМЕНТУВАЛИ ДІТЕЙ, ПРИМУСОВО ЕВАКУЙОВАНИХ ІЗ ХАРКІВЩИНИ



Пані Галина – опікун шістьох малолітніх дітей. Через активні бойові дії жінку разом із дітьми примусово евакуювали із рідного Золочева на Харківщині. Наразі родина проживає на Волині.

Нещодавно за допомогою Служби у справах дітей Волинської ВДА Галина звернулася до міграційної служби, щоб оформити ID-картки та закордонні

паспорти своїм дітям. Після тривалого життя під ворожими обстрілами жінка планує відвезти дітлахів на реабілітацію за кордон.

Принадгдно звертаємо увагу, що детальніше ознайомитися з процедурами оформлення паспортних документів можна за посиланням: dmsu.gov.ua/poslugi/pasport-gromadyanina-ukrajni.html.



ЗГІДНО З УГОДОЮ ПРО РЕАДМІСІЮ, ГРОМАДЯНИНА РЕСПУБЛІКИ ПОЛЬЩА ПОВЕРНУЛИ НА БАТЬКІВЩИНУ

У рамках операції «Мігрант» працівники відділу організації запобігання нелегальній міграції реадмісії та видворення, спільно з міграційною поліцією області, виявили громадянина Польщі 1979 року народження, який тривалий час незаконно перебував на території України. При перевірці встановлено, що іноземець проживав за недійсним паспортним документом.

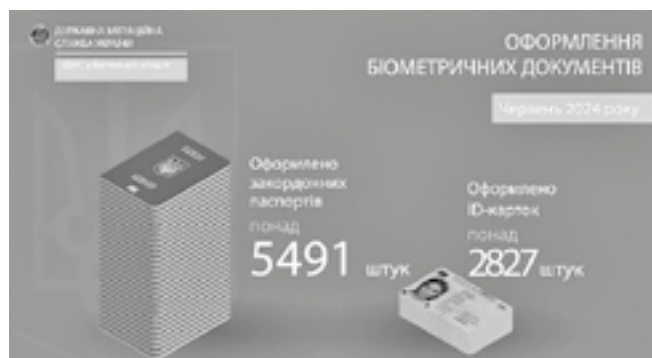
Управління ДМС звернулось з адміністративним позовом до суду про затримання порушника, поміщення до ПТПІ та передачу до країни походження, відповідно до міжнародного договору про реадмісію.

Угодою про реадмісію передбачено швидкі процедури ідентифікації та безпечне й організоване повернення осіб, які не виконують умов, передбачених для в'їзду на територію України або країн ЄС.

19 липня Департамент у справах іноземців ДМС України на міжнародному рівні погодив передачу громадянина Польщі з прикордонною службою сусідньої країни.

23 липня посадові особи УДМС у Волинській області супроводили іноземця до ПП «Ягодин» та передали Прикордонній варті Республіки Польща.

ІНФОГРАФІКА З ОФОРМЛЕННЯ ПАСПОРТНИХ ДОКУМЕНТІВ УДМС У ВОЛИНСЬКІЙ ОБЛАСТІ У ЧЕРВНІ 2024 РОКУ



Протягом травня міграційною службою Волині оформлено понад 8000 біометричних документів, з них:

- ID картки – 2827;
- закордонні паспорти – 5491.

Інформуємо про те, що виготовити паспорт громадянина України у формі ID-картки або ж закордонний паспорт можна у будь-якому територіальному підрозділі міграційної служби незалежно від зареєстрованого місця проживання.

Нагадуємо, що для зручності громадян в усіх територіальних підрозділах міграційної служби Волині працює сервіс «Електронна черга».

Управління ДМС
у Волинській області

ДО ВОЛИНСЬКОГО ПТПІ ПОМІСТИЛИ ГРОМАДЯНИНА РОСІЇ

17 липня у рамках міжвідомчої операції «Мігрант» на території Володимирського району, за оперативною інформацією ДВКР УСБУ у Волинській області, співробітниками міграційної служби було затримано росіянина без дозвільних документів на проживання.

Чоловік 1998 року народження протягом тривалого часу проживав на території України нелегально. Луцький міськрайонний суд задовольнив позовну заяву УДМС у Волинській області про затримання іноземця з метою забезпечення його примусового видворення за межі України.

На період організації заходів з примусового видворення порушника було поміщено до пункту тимчасового перебування іноземців та осіб без громадянства, які незаконно перебувають в Україні.

Міграційна служба Волині вкотре звертається до іноземних громадян із



закликом не порушувати міграційне законодавство України; контролювати строки свого перебування на території нашої держави, а також – терміни дії паспортних документів, які дають право на виїзд з України; своєчасно обмінювати документи, що дають право на проживання в Україні.

Управління ДМС
у Волинській області

В ІВАНО-ФРАНКІВСЬКІЙ ОБЛАСТІ ЗАКОРДОННИЙ ПАСПОРТ ОФОРМИЛА 102-РІЧНА ЖІНКА



ційної служби оформила закордонний паспорт мешканка села Голинь Калуської територіальної громади. Ганні Гнатівні понад 102 роки. Незважаючи на вельми поважний вік, вона зберігає жвавість та гострий розум. Не беремося припускати про причини, які спонукали родичів бабусі оформити їй закордонний паспорт, утім бажаємо пані Ганні завжди мати достатньо сил і здоров'я та успішно використовувати документ за прямим призначенням.

Цікавий і дивовижний випадок трапився у діяльності міграційної служби на Прикарпатті. Уперше в історії УДМС в Івано-Франківській області було надано адміністративну послугу найстаршій людині з тих, що зверталися до міграційної служби із заявою про оформлення паспорта громадянина України для виїзду за кордон.

Щойно у Калуському відділі мігра-

ційної служби оформила закордонний паспорт мешканка села Голинь Калуської територіальної громади. Ганні Гнатівні понад 102 роки. Незважаючи на вельми поважний вік, вона зберігає жвавість та гострий розум. Не беремося припускати про причини, які спонукали родичів бабусі оформити їй закордонний паспорт, утім бажаємо пані Ганні завжди мати достатньо сил і здоров'я та успішно використовувати документ за прямим призначенням.

З початку цього року мешканці, гості, а також внутрішньо переселені особи з інших регіонів України, оформили на території Івано-Франківської області майже 48 тис. закордонних паспортів.

МІГРАЦІЙНА СЛУЖБА ТЕРНОПІЛЬЩИНИ СПРЯМУВАЛА ДО БЮДЖЕТІВ ТЕРИТОРІАЛЬНИХ ГРОМАД МАЙЖЕ 22 МІЛЬЙОНИ ГРИВЕНЬ



За пів року підрозділи міграційної служби Тернопілля перерахували до бюджетів різних рівнів майже 22 мільйони гривень.

Найбільшу частку цих коштів отримала казна Тернополя – понад 6 мільйонів гривень. Більше 1 мільйона гривень надійшло до бюджету Чорткова, дещо менше – у казну Кременця та Борщова. Суттєві наповнення від надання адміністративних послуг підрозділами УДМС у Тернопільській області надійшли і до бюджетів інших територіальних громад краю.

ПРОТЯГОМ ПЕРШОГО ПІВРІЧЧЯ МІГРАЦІЙНА СЛУЖБА ТЕРНОПІЛЬЩИНИ ПЕРЕСЛАЛА ЗА КОРДОН ПОНАД ДВІ СОТНІ ПАСПОРТІВ

На основі постанови Кабінету Міністрів України №1220 від 28 жовтня 2022 року у період дії воєнного стану органам дипломатичної служби та органам Державної міграційної служби дозволено пересилати паспорти громадянина України для виїзду за кордон та паспорти громадянина України у формі ID-картки.

Для того, щоб замовити пересилання закордонного паспорта або ID-картки необхідно особисто звернутися до дипломатичної установи України чи у філію ДП «Документ» за кордоном.

Відтак впродовж I півріччя 2024 року УДМС у Тернопільській області здійснило пересилання 216 паспортних документів, зокрема:

- до філії ДП «Документ» за кордоном надіслано 60 паспортів громадянина України у формі ID-картки та 47 закордонних паспортів;

- до закордонних дипломатичних установ МЗС України – 49 паспортів громадянина України у формі ID-картки та 60 закордонних паспортів.

У ТЕРНОПОЛІ ОФОРМИЛИ ID-КАРТКУ ВІЙСЬКОВОСЛУЖБОВЦЮ В РЕАНІМАЦІЇ

У Тернопільській підрозділ УДМС надійшов лист від адміністрації місцевої лікарні щодо здійснення візного оформлення паспорта громадянина України у формі ID-картки 50-річному військовослужбовцю. Боєць після важкого бойового поранення перебуває на лікуванні у відділенні неврології. Попередній документ він втратив під час воєнних дій.

Нагадаємо, порядок надання адміністративних послуг особам, які не можуть пересуватись самостійно, затверджено постановою КМУ від 7 травня 2014 р. № 152 та постановою КМУ від 25 березня 2015 р. № 302.

Після збору усіх необхідних документів міграційники здійснили виїзд у медичний заклад для оформлення паспорта військовослужбовцю.

Завдяки тісній співпраці працівників міграційної служби та медиків, документування наших захисників відбувається швидко та з дотриманням принципів безбар'єрності.



У РАМКАХ УГОДИ ПРО РЕАДМІСІЮ ОСІБ ТЕРНОПІЛЬСЬКІ МІГРАЦІЙНИКИ ПОВЕРНУЛИ В КРАЇНУ ПОХОДЖЕННЯ ГРОМАДЯНИНА РЕСПУБЛІКИ ПОЛЬЩА

У ході проведення операції «Мігрант» на Тернопільщині було виявлено громадянина Республіки Польща без жодних документів. Згодом з'ясувалося, що іноземець втратив свій національний паспорт кілька років тому, але не вжив заходів для його відновлення.

Відповідно до правил виконання Угоди про реадмісію осіб, для того, щоб громадянин Республіки Польща зміг повернутися в країну походження, посадові особи УДМС у Тернопільській області оформили для нього проїзний документ – дійсний для виїзду за кордон особи, яка підлягає реадмісії.

Угодою передбачено взаємні швидкі й ефективні процедури ідентифікації та безпечного й організованого повернення осіб, які не виконують умов, передбачених для в'їзду на територію України або однієї з держав-членів Європейсько-го Союзу.



Після виконання усіх необхідних процедур посадові особи УДМС у Тернопільській області супроводили іноземця до контрольно-пропускного пункту та передали його працівникам Бещадського відділу Прикордонної Варти Республіки Польща.

Управління ДМС
у Тернопільській області



НА КУРОРТ НЕ ЗА БАЖАННЯМ, А З ПРИМУСУ

Міграційна служба у принципі не має повноважень і жодного стосунку до організації туристичних мандрівок до Єгипту. Утім трапляються випадки, коли доводиться настійливо спонукати деяких іноземців виїхати з України у напрямку саме цієї арабської країни.

Власне йдеться про двох молодих єгиптян, які подорожували Україною, не маючи законних підстав для перебування в нашій країні. Певною мірою 22-річний громадянин Єгипту і його 28-річний земляк стали заручниками ситуації, пов'язаної з військовою агресією РФ. На час вторгнення ворога обидва хлопці-іноземці навчалися в українських вишах: один – у Харкові, інший – в Одесі. Хай там як, з подальшим навчанням не

склалося, студентів відрахували за невиконання навчального плану. У таких випадках іноземці втрачають підстави для тимчасового перебування в Україні і у встановлений термін повинні повернутися додому, на свою Батьківщину.

Уже з'ясовано, що відраховані з вузів студенти зігнорували вимоги міграційного законодавства України, а відтак щодо кожного з них було складено протокол про адміністративне правопорушення і ухвалено рішення про примусове повернення до Арабської Республіки Єгипет або до третьої країни. Іноземці мусять сплатити штрафи і незабаром покинути Україну.

Управління ДМС
в Івано-Франківській області



НОВЕ ПРИМІЩЕННЯ ДЛЯ МІГРАЦІЙНОЇ СЛУЖБИ ВІННИЦЬКОЇ ОБЛАСТІ: КОМФОРТ І ДОСТУПНІСТЬ

Міграційна служба Вінницької області відтепер приймає відвідувачів у новому приміщенні за адресою: м. Вінниця, проспект Коцюбинського, 78.

Туди переїхали: відділ з питань паспортизації, реєстрації та еміграції; відділ з питань тимчасового та постійного проживання іноземців та осіб без громадянства; відділ інформаційних технологій та цифровізації; відділ юридичного забезпечення; відділ з питань громадянства; відділ бухгалтерської служби фінансування та звітності; відділ персоналу; відділ організаційно-аналітичного забезпечення; сектор документального забезпечення; сектор ресурсно-господарського забезпечення; сектор з питань запобігання та виявлення корупції.

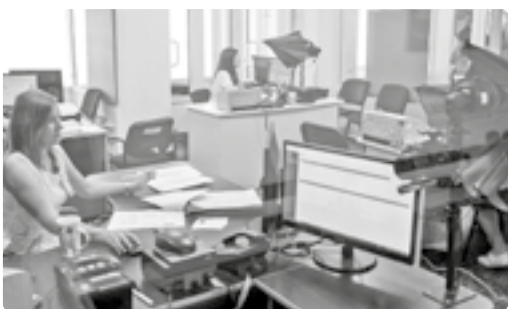
Приміщення УДМС у Вінницькій області відповідає вимогам доступності, адже державні послуги мають бути максимально доступними для усіх громадян.

Для зручності наших клієнтів ми продумали все до найдрібніших деталей: від паркомісць до пандусів. Таким чином було створено максимально комфортний простір для наших клієнтів.

Однією з головних переваг нового офісу є його розміщення на першому поверсі. Це забезпечує безбар'єрний доступ для людей з обмеженими фізичними можливостями.

Усім необхідним для людей з інвалідністю обладнана і вбиральня, в якій передбачено дотягувачі, зручні ручки; прибрано міжкімнатні порogi. У кімнаті гігієни достатньо місця для колісного крісла чи вільного перебування двох людей.

Усе вищезазначене було зроблено з єдиною метою, аби державні послуги, які надають кваліфіковані фахівці УДМС у Вінницькій області, були максимально доступні усім громадянам!



Управління ДМС
у Вінницькій області

НА БУКОВИНІ ЗА РОКИ ВІЙНИ МАЙЖЕ УТРИЧІ СКОРОТИЛАСЬ КІЛЬКІСТЬ ІНОЗЕМЦІВ З ПОСВІДКАМИ НА ТИМЧАСОВЕ ПРОЖИВАННЯ

2865 – у 2022-му, 1527 – у 2023-му, 1045 – у 2024-му: саме стільки іноземців з посвідками на тимчасове проживання зафіксовано на території Буковини за результатами кожного поточного півріччя.

З січня по червень 2024 року працівниками УДМС у Чернівецькій області оформлено 235 посвідок на тимчасове проживання в Україні, зокрема у зв'язку з наступними причинами.

- Воз'єднання сім'ї – 101.
- Працевлаштування – 62.
- Робота в релігійних організаціях – 27.
- Здійснення волонтерської, культурної діяльності – 17.
- Навчання – 15.
- Визнання ОБГ – 9.
- Робота у представництвах іноземних суб'єктів господарювання – 2.
- Участь у діяльності філій, відділень неурядових організацій – 2.



Скасовано 87 посвідок на тимчасове проживання.

За категорією громадянства найбільше заяв про оформлення посвідки на тимчасове проживання надійшло від громадян Республіки Румунії, Республіки Молдова та Туреччини.

Управління ДМС
у Чернівецькій області

ЧЕРНІВЕЦЬКІ МІГРАЦІЙНИКИ В РАМКАХ ОПЕРАЦІЇ «МІГРАНТ» ПЕРЕВІРИЛИ РИНОК «КАЛІНІВСЬКИЙ»

Липневі дні для буковинських міграційників виявилися спекотними не лише через рекордно високі позначки на термометрах. У розпалі також оперативно-профілактична операція «Мігрант», що проводиться по всій Україні з метою здійснення нагляду та контролю за виконанням міграційного законодавства.

У рамках цієї роботи співробітники УДМС у Чернівецькій області здійснюють рейди автошляхами області та проводять системні перевірки місць ймовірного перебування іноземців та осіб без громадянства – хостелів та приватних адрес, ринків та автовокзалів, закладів торгівлі та громадського харчування, будівельних майданчиків тощо. Днями чергову перевірку було здійснено на найбільшому в західному регіоні ринку «Калинівський» у Чернівцях.

Нагадуємо, що іноземні громадяни

мають право перебувати на території України:

- ✓ впродовж 90 днів за наявності візи;
- ✓ протягом терміну дії посвідки на тимчасове проживання, до якої вклеєно актуальні фото по досягненні 25- та 45-річного віку;
- ✓ безстроково за наявності посвідки на постійне проживання, до якої вклеєно актуальні фото по досягненні 25- та 45-річного віку.

Також іноземець повинен мати дійсний закордонний паспорт країни свого громадянства та офіційно зареєстроване місце проживання. Звертаємо увагу краян, що в поле зору міграційної служби за невиконання обов'язків приймаючої сторони можуть потрапляти також громадяни України та іноземці, які надають своїм гостям житло з порушенням визначеної законом процедури.



НА БУКОВИНІ В РАМКАХ ОПЕРАЦІЇ «МІГРАНТ» ПРИМУСОВО ПОВЕРНУТЬ ТРЬОХ ГРОМАДЯН МОЛДОВИ

Трьох громадян Молдови, які ухилилися від своєчасного виїзду, виявили буковинські міграційники у Глибокій, Кельменцях та Чернівцях в рамках операції «Мігрант». Особисті причини порушення термінів перебування на території України у кожного з недержавних мігрантів були різні, але як наслідок: усі некоректно порахували дату виїзду та були оштрафовані відповідно до вимог ст. 203 КУпАП.

Щодо вказаних іноземців ухвалено рішення про примусове їх повернення до країн походження. По одному з випадків в Глибокій оштрафовано громадянина України, який порушив правила прийому іноземців. За несвоєчасну реєстрацію місця проживання своєї дружини-іноземки, згідно з вимогами ст. 205 КУпАП, чоловікові довелося сплатити штраф.

Загалом за всіма вказаними епізодами до бюджету скеровано понад 11 000 гривень адміністративних стягнень.

Продовжуємо нагадувати іноземцям, що перебувають на території України та мають візу, про можливість коректного обрахування терміну виїзду за допомогою електронного сервісу «Міграцій-



ний калькулятор» (dmsu.gov.ua/poslugi/rasport-gromadyanina-ukrajni.html). Користуйтеся безкоштовним інструментом на вебсайті ДМС України та економте власні нерви, час та кошти.

Управління ДМС
у Чернівецькій області

ЦЬОГО РОКУ У ЦПМУ ДМС ГРОМАДЯНСТВО УКРАЇНИ ОТРИМАЛИ 272 ОСОБИ

З початку року на Кіровоградщині та Черкащині громадянство України набули 272 особи, які подали відповідні клопотання до підрозділів Центрально-південного міжрегіонального управління ДМС. За цей час було порушено 289 таких клопотань.

За статистикою, серед усіх матеріалів, які приймаються у підрозділах міграційної служби щодо набуття українського громадянства, найбільшу кількість складає набуття громадянства України за народженням. За останні роки воно становить, в середньому, 70-80%. Довідки про реєстрацію особи громадянином України за ст. 7 Закону України «Про громадянство України» було видано 214 дітям. Такі довідки надалі необхідні для оформлення паспортних документів. За час воєнного стану для підтвердження громадянства за цим принципом дедалі частіше звертаються батьки, діти яких через війну у країні були народжені за



кордоном, переважно у країнах Європейського Союзу.

42 іноземці та особи без громадянства набули громадянство України за територіальним походженням. Такі клопотання подали особи без громадянства, а також громадяни Республік Молдова, Вірменія; Киргизької Республіки тощо.

16 іноземців набули громадянство України, маючи на це інші підстави.

*Центрально-південне
міжрегіональне управління ДМС*

У БЕРДИЧЕВІ ЗАСУДЖЕНИХ ДОКУМЕНТОВАНО ПАСПОРТАМИ ГРОМАДЯНИНА УКРАЇНИ

Начальник Бердичівського відділу УДМС у Житомирській області Наталія Паламарчук провела особистий прийом засуджених у ДУ «Райківська виправна колонія №73».

Попередньо керівники установ обговорили процедуру документування засуджених та осіб, узятих під варту, паспортами громадянина України, встановили графік та уточнили порядок подачі документів до підрозділів УДМС.

Під час зустрічі було здійснено видачу паспортів громадянина України 11 засудженим, також надано індивідуальні консультації щодо обміну паспорта громадянина України, оформлення паспорта громадянина України у зв'язку із втратою.

Тепер, за наявності паспорта та на підставі договору цивільно-правового характеру або трудового договору, засу-



джені до позбавлення волі мають право офіційно працювати.

Детальнішу інформацію про оформлення паспорта громадянина України представлено на офіційному сайті ДМС за посиланням: dmsu.gov.ua/poslugi/pasport-gromadyanina-ukrajni.html.

*Управління ДМС
у Житомирській області*

У КИЄВІ ЗВІЛЬНЕНИМ З ПОЛОНУ ЗАХИСНИКАМ УКРАЇНИ ОПЕРАТИВНО ВІДНОВИЛИ ВТРАЧЕНІ ДОКУМЕНТИ

Нещодавно з російського полону повернули українських військовослужбовців. І співробітники міграційної служби столиці України та області вкотре допомогли бійцям відновити втрачені документи.

Історії у хлопців різні, але всі вони об'єднані такими характерними рисами, як незламність сили духу та непокірність загарбникам. Один із заявників, Станіслав, погодився розповісти про свій непростий життєвий шлях. Чоловік родом із Полтавської області проходив строкову службу в лавах Державної прикордонної служби України. А коли розпочалося повномасштабне вторгнення РФ в Україну, написав рапорт на добровільну участь у бойових діях.

Але не так склалося, як гадалося. У серпні 2023 року на Куп'янському напрямку потрапив у полон держави-агресора, де

перебував майже рік. Але весь час, проведений у неволі, сподівався на звільнення та вірив, що так і станеться.

Після відновлення чоловік планує продовжити службу.

У зв'язку з цим варто зазначити, що співробітники міграційної служби, дотримуючись принципів безбар'єрності, завжди невідкладно допомагають військовослужбовцям отримати необхідні їм адміністративні послуги.

Принадгідно нагадуємо, що з порядком оформлення паспорта громадянина України можна ознайомитися за посиланням: dmsu.gov.ua/poslugi/pasport-gromadyanina-ukrajni.html.

*Центральне
міжрегіональне управління ДМС
у м. Києві та Київській області*

БЕЗБАР'ЄРНІСТЬ В ДІІ

Працівники Деснянського відділу УДМС в Чернігівській області здійснили виїзне оформлення паспорта громадянина України замість втраченого для пані Алли 1938 року народження, яка не може самостійно пересуватися.

Пані Алла розповіла, що у зв'язку з повномасштабним вторгненням російських військ вона евакуювалася з тимчасово окупованої території. Саме там під час активних бойових дій жінка і втратила паспорт громадянина України. Нині ж пані Алла проживає в Чернігові у своїх родичів.

Наголошуємо, що виїзд працівників на адресу, за якою здійснюється прийом документів для оформлення паспорта громадянина України чи паспорта громадянина України для виїзду за кордон, – безкоштовний.



Забезпечуємо рівний та безбар'єрний доступ до адміністративних послуг для всіх громадян.

НА ЧЕРНІГІВЩИНІ ТРИВАЄ ОПЕРАЦІЯ «МІГРАНТ»

Чернігівській області, провели перевірку законності перебування іноземних громадян безпосередньо за місцем їх реєстрації.

Так, під час виїзду на місце проживання іноземців у м. Ніжині було виявлено громадянку Туркменістану, яка проживає за недійсними документами. Порушницю міграційного законодавства притягнуто до адміністративної відповідальності за ч. 2 ст. 203 КУпАП та роз'яснено порядок оформлення діючих документів громадянами Туркменістану.

Серед інших перевірених іноземних громадян порушників міграційного законодавства не виявлено, всі вони проживають за дійсними документами.

Також 10 липня 2024 року працівники Прилуцького відділу УДМС у Чернігівській області у ході спільних відпрацювань зі співробітниками Прилуцького РВП ГУ НП

в Чернігівській області виявили порушника міграційного законодавства.

Ним виявився громадянин російської федерації. Стосовно чоловіка було складено протокол про адміністративне правопорушення згідно з ч. 2 ст. 203 КУпАП, і, відповідно, накладено адміністративне стягнення. Іноземний громадянин сплатив штраф у повному обсязі.

10 та 11 липня 2024 року працівники Борзнянського сектору УДМС у Чернігівській області, спільно з дільничним офіцером поліції сектору ВП № 3 (м. Борзна) Ніжинського РУП ГУ НП в Чернігівській області, провели відпрацювання приватних адрес громадян та виявили порушника міграційного законодавства – громадянина російської федерації.

За фактом порушення законодавства про правовий статус іноземців та осіб без громадянства, а саме: проживання на території України за документами, термін дії яких закінчився, стосовно іноземця складено протокол про адміністративне правопорушення згідно з ч. 2 ст. 203 Ко-

дексу України про адміністративні правопорушення з накладенням адмінстягнення у вигляді штрафу.

Порушник повністю усвідомив свою провину та добровільно сплатив штраф.

11 липня 2024 року працівники УДМС у Чернігівській області, спільно зі співробітниками УСБУ в Чернігівській області та представниками військової частини Національної гвардії України, провели перевірку дотримання іноземними громадянами законодавства про правовий статус на одному з ринків Чернігова.

Загалом було перевірено документи у 50 іноземців. Порушників чинного міграційного законодавства не виявлено, всі перевірені іноземні громадяни на законних підставах проживають на території України.

Управління Державної міграційної служби України в Чернігівській області продовжує роботу в даному напрямку.

*Управління ДМС
у Чернігівській області*



Упродовж 10-11 липня 2024 року у рамках практичного етапу операції «Мігрант» на Чернігівщині було проведено низку цільових профілактичних заходів з наглядом та контролю за виконанням законодавства в міграційній сфері.

10 липня 2024 року фахівці Ніжинського відділу УДМС у Чернігівській області, спільно з працівниками Ніжинського РУП ГУ НП в Чернігівській області та представниками Ніжинського МРВ УСБУ в



Міжнародна організація з міграції (МОМ)
Агентство ООН з питань міграції

МІЖНАРОДНА МІГРАЦІЯ ТА ЇЇ ПЕРСПЕКТИВИ



Причини міжнародної міграції

Міжнародна міграція відбувається через великий розрив у рівнях економічного, демографічного, політичного розвитку і безпеки між країнами, що віддають і приймають мігрантів. Але міжнародна міграція – це також процес, який може скоротити подібний розрив. Отже країни еміграції та держави імміграції повинні виробити взаємовигідні рішення, які дадуть змогу як цим країнам та їхнім економікам, так і мігрантам, отримати вигоду від географічної мобільності робочої сили і кваліфікації.

З точки зору Європи, імміграцію слід розглядати як часткову відповідь на старіння і, в кінцевому підсумку, на скорочення чисельності власного населення. Міграція може зіграти дану роль тільки в тому разі, якщо Європа буде в змозі залучати мігрантів з необхідним рівнем кваліфікації, які матимуть доступ до офіційних ринків праці та можливість організувати свою власну справу. Європа повинна буде розробити комплексну міграційну політику, яка врівноважить економічні та гуманітарні інтереси, і включатиме процедури відбору та прийому людей, які з економічних підстав отримають право стати тимчасовими мігрантами або постійними іммігрантами. Необхідно проаналізувати та адаптувати до місцевих умов досвід країн традиційної імміграції, зокрема Австралії, Канади та Нової Зеландії. У цьому контексті ЄС і державам, що входять до нього також необхідно переглянути і поліпшити інтеграційну політику та умови, що регулюють права доступу мігрантів до систем соціального забезпечення (включно із забезпеченням цих прав у разі рееміграції), освіти та охорони здоров'я.

Постійний діалог

Продовження діалогу між ЄС і країнами-експортерами робочої сили допоможе виявити напрямки для спільних дій у різних сферах, пов'язаних із міграцією. Серед них:

- ◆ спільний прикордонний контроль;
- ◆ візові режими та дозволи на трудову діяльність;
- ◆ заходи щодо організованого від'їзду та безпечного проїзду;
- ◆ умови життя і праці робітників-мігрантів і постійних іммігрантів;
- ◆ «втеча умів» і набуття кваліфікації;
- ◆ спільне фінансування систем освіти;
- ◆ перенесення прав за системою освіти;
- ◆ перенесення прав за системою соціального страхування в іншу країну;
- ◆ подвійне громадянство;
- ◆ канали передачі грошових переказів;
- ◆ витрати переказів та їх продуктивне використання.

Питання міграції можуть також стати елементами майбутніх угод щодо торгівлі, співробітництва та кооперації між ЄС і країнами третього світу.

Узгоджений міграційний режим

Усі спроби розробити і запровадити узгоджений міграційний режим, так само як і політику щодо інтеграції та громадянства, потребують широкої підтримки місцевого населення та політичних структур країн, що віддають і приймають мігрантів. Отже необхідно пояснювати, чому і яким чином слід формувати майбутні міграційні потоки для Європи, а не перешкоджати їм, впливаючи на відбір мігрантів за певними характеристиками. Люди повинні розуміти, що міграцією можна керувати в інтересах як мігрантів, так і самих європейців.

Така стратегія виконання та управління має короткострокові та довгострокові перспективи. Наприклад, зниження витрат на грошові перекази та забезпечення безпеки цих грошових потоків справляє швидкий позитивний вплив на мігрантів і країни-одержувачі грошових переказів. Цим питанням слід зайнятися насамперед.

З іншого боку, зниження чисельності корінного населення і робочої сили в багатьох країнах-членах ЄС стане проблемою найближчих 15-20 і більше років. Але при цьому має сенс проаналізувати наслідки демографічних тенденцій до того, як вони почнуть негативно впливати на економічне становище Європи та добробут її громадян. Розумна міграційна політика, що відповідає цим тенденціям, повинна здійснюватися поступово, і треба бути готовими до того, що при цьому будуть невдалі спроби та помилки.

Якщо ЄС має намір наймати кваліфікованих мігрантів в інших регіонах світу, то міграційний потік міг би збільшитися, якщо населення країн-експортерів робочої сили усвідомлювало б свої перспективи та можливості емігрувати до Європи. У цьому контексті довгострокові

міграційні стратегії, сформульовані ЄС і державами, що входять до нього, можуть виконувати функцію своєрідного сигналу, що впливає на очікування і майбутні інвестиції окремих осіб у середню і вищу освіту.

ЄС також доведеться проаналізувати, якою мірою його майбутнє розширення приведе до інтеграції країн з населенням, що зростає (наприклад, Туреччина). У проблемі управління міжнародною міграцією це може змістити деякі акценти на регулювання мобільності всередині ЄС. Проте у середній і довгостроковій перспективі навіть у розширеному вигляді Європа може зіткнутися з необхідністю залучення мігрантів з більш віддалених регіонів із порівняними системами освіти (наприклад, Південна Азія).



Порядок денний майбутніх досліджень

Точні дані та повна інформація є основою вироблення надійних рекомендацій для отримання фундаментальних знань у сфері міжнародної міграції, інтеграції іммігрантів та розробки взаємовигідних рішень. Тому необхідне проведення додаткових досліджень та аналітичних робіт у наступних напрямках.

✓ Підвищення якості даних. Нині наукові дослідження і розробка політики стримується низькою якістю і відсутністю даних про важливі характеристики міграції, особливо про обсяги та структуру міграційних потоків, а також – про грошові перекази мігрантів.

✓ Вивчення досвіду країн, традиційно приваблюваних для іммігрантів. США, Австралія, Канада, Нова Зеландія мають багаторічний досвід активного залучення трудових іммігрантів. Порівняльний аналіз їхнього досвіду допоможе сформулювати стратегію активного залучення мігрантів, яка була б прийнятною в Європі.

✓ Вплив на ринок праці. Вплив міграції на ринки праці викликає багато запитань, як у приймаючих країнах, так і в країнах-донорах. Необхідне проведення аналізу наслідків як тимчасової, так і постійної міграції, кваліфікованої та некваліфікованої робочої сили, з метою вироблення найкращої практики та рекомендацій щодо політики в галузі міграції в контексті переговорів стосовно подальшого розширення ЄС, регіональних угод, і переговорів про вільну торгівлю в рамках Світової організації торгівлі.

✓ «Втеча умів». Еміграція висококваліфікованих працівників прискорила після запровадження практик селективного відбору в деяких країнах, що приймають мігрантів. Ця проблема викликає занепокоєння країн із низькими та середніми доходами. Подальші дослідження повинні допомогти встановити, за яких умов країни, з котрих виїжджають мігранти, страждають від втрати людського капіталу, а за яких умов пов'язані з еміграцією грошові перекази і передача мігрантами накопичених знань приносять країнам еміграції вигоду.

✓ Доступ до систем соціального забезпечення та трансфертність соціальних виплат і прав на них. Соціальний захист міжнародних мігрантів є зовсім не вивченою галуззю. Серед основних питань – трудові стандарти, до-

ступ працюючих мігрантів до таких соціальних систем, як охорона здоров'я, освіта і трансфертність таких соціальних виплат, як медичне страхування або пенсії по старості.

✓ Соціальна та політична інтеграція. Будь-яка успішна міграційна політика мусить бути доповнена активною інтеграційною політикою, бо ні країни, що приймають, ні самі мігранти не зможуть отримати вигоду від мобільності праці та знань або від приймання біженців. Необхідно порівняти найкращі практичні рішення. Більшу увагу слід приділити взаємозв'язкам між економічним становищем, прийняттям громадянства та соціальною інтеграцією мігрантів. Практичний інтерес становить питання про те, якою мірою натуралізація і додаткові політичні права іноземців є взаємозамінними.

✓ Грошові перекази. Оскільки зростає важливість питання про грошові перекази, як джерела капіталу для світу, що розвивається, пріоритетом повинно стати дослідження ефективних способів використання грошових потоків. Одне з практичних завдань може полягати у зменшенні комісійних зборів за грошові перекази та оцінці різних цілей економічної політики в цій галузі.

✓ Зв'язки з діаспорою. Формування діаспори та здатність підтримувати зв'язки між спільнотами мігрантів можуть сприяти у передачі досвіду та кваліфікації мігрантів своїм співвітчизникам, розвитку підприємств малого і середнього бізнесу за допомогою інвестицій від мігрантів і збільшенню грошових переказів загалом. Існування таких зв'язків може також стимулювати торгівлю і прямі закордонні інвестиції. У цьому контексті поява транснаціональних спільнот і збільшення кількості іммігрантів, які мають подвійне громадянство, є важливими темами для наукових досліджень.

✓ Вплив на економічний розвиток і зниження бідності. Міграцію можна розглядати як важливий засіб для подолання коливань попиту та економічних депресій. У низці країн, що розвиваються, без значної еміграції неможливий будь-який істотний розвиток.

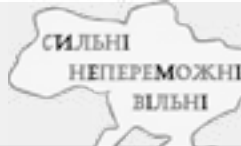
Російська агресія проти України: наслідки для міграції в Європі

За даними ООН, внаслідок російської агресії понад 10 мільйонів українців стали вимушеними переселенцями або біженцями. Близько 6 мільйонів з них залишились в Україні, а решта розподілились між сусідніми країнами та іншими регіонами світу.

Російська агресія також вплинула на міграційні потоки з країн Азії та Африки до ЄС. З одного боку, вона спричинила зменшення кількості мігрантів, які вибирали Україну як транзитну країну для подальшого переїзду в ЄС. За даними Європейської служби підтримки у справах притулку (EASO), заяв на притулок від громадян Азії та Африки в Україні було подано 2500 у 2021 році, 1000 у 2022 році та лише 300 у першому кварталі 2023 року. З іншого боку, війна сприяла збільшенню кількості мігрантів, які намагаються потрапити в ЄС через інші шляхи, такі як Середземномор'я, Балкани або Прибалтика. За даними «Фронтекс», агентства ЄС з питань прикордонної та прибережної охорони, в 2022 році було зареєстровано 1,2 мільйона незаконних перетинів кордону ЄС, що на 30% більше, ніж у 2021 році. Більшість мігрантів походили з Афганістану, Сирії, Іраку, Ірану, Туреччини, Марокко, Алжиру, Тунісу та Єгипту. Ці міграційні потоки створюють тиск на прикордонні країни ЄС, такі як: Греція, Італія, Іспанія, Хорватія, Словенія, Литва та Латвія, оскільки вони повинні обробляти велику кількість заяв на притулок, забезпечувати гуманітарні умови для мігрантів, а також запобігати можливим порушенням прав людини та експлуатації мігрантів з боку злочинних груп.

Таким чином, російська агресія проти України є не лише регіональним конфліктом, але й глобальною загрозою для міжнародної безпеки та стабільності. Вона також має великий вплив на міграційні процеси в Європі, які потребують спільної та солідарної відповіді від ЄС та його партнерів.

Роман Кухаренко, власкор газети «Міграція»



ВОЛОГА ХУСТКА НА ШІЇ ВРЯТУЄ ВІД СПЕКИ. ПОРАДА ЯПОНЦІВ

Уберегтись від негативних наслідків спекотної погоди допоможе «антишарф» – мокра хустка на шиї, яку ще називають «японський кондиціонер».

Якщо ви помічали, то на японських гравцях і в кіно можна побачити чоловіків та жінок з білими хусточками, обмотаними навколо шиї.

Це не тільки естетично, але і корисно, тому що саме в потиличній частині голови і в області сонної артерії є біологічні зони, які при охолодженні сприяють зменшенню нагріву всього організму.

Це ефективний «кондиціонер». Потрібно просто взяти білу чисту хустку, намочити її в холодній воді та пов'язати на шию. Така хустка не обов'язково повинна бути білою, але бажано, щоб вона була світлих тонів. Темні просто притягують сонячне проміння і хустка швидше висохне. Після висихання хустки намочіть її знову. Полегшуючий ефект настає буквально через пару хвилин.

Якщо вам необхідно кудись піти у спеку, то після кожного походу, після кожної прогулянки мийте прохолодною водою стопи і щиколотки. На них є біологічно активні точки, при охолодженні яких вам не так дошкулятиме спека.

А якщо намочити хустку в хвойному концентраті, то можна отримати подвійний ефект: ваше тіло ніби опиниться у хвойному лісі. Після миття стоп застосуйте лосьйон для ніг «Хвойний», і вся втома враз зникне.

Уникайте перебування на вулиці в пік активності сонця. Бережіть себе!

cyrkunivska-gromada.gov.ua

Іноді трапляються жажливі речі. Потрачіння, які тривають дні чи місяці, не лише позбавляють нас сну, апетиту та почуття гумору – вони повільно, але неухильно руйнують здоров'я. Тому єдине, що важливо зробити на тлі стресу – це допомогти своєму тілу пережити його без руйнівних наслідків.

Усі негативні зміни, яких організм людини зазнає під час тривалого стресу, пов'язані з посиленням вироблення кортизолу. У звичайному житті цей гормон допомагає нам легко прокидатися вранці, тренуватися та виконувати важку фізичну роботу, спритно тікати від хижих тварин чи грабіжників. Але якщо період емоційної напруги затягується, надниркові залози буквально затоплюють організм кортизолом і більшість звичних процесів відбуваються в іншому режимі або сповільнюються.

- ◆ Надлишок кортизолу:
- ◆ пригнічує імунну систему людини, що загрожує більшим ризиком інфекційних захворювань;
- ◆ впливає на травну систему людини – уповільнює її функціонування;
- ◆ серйозно підвищує ризик виникнення серцево-судинних захворювань (інсульт, інфаркт, тахікардія, стрибки артеріального тиску, тромбоз);
- ◆ спричиняє тривалий стрес і підвищує ризик виникнення запальних захворювань;
- ◆ протягом тривалого часу асоціюється з руйнуванням м'язів та накопиченням вісцерального жиру.

Один із найефективніших способів знизити рівень кортизолу та ризик виникнення небезпечних хвороб – фізична активність. Підійде будь-яка: ходьба, їзда на велосипеді, йога, біг, танці і навіть просто робота по дому або на городі. Але не менше, ніж рух важливий раціон. Щоб допомогти організму пережити стрес та вийти зі «шторму» з найменшими втратами для здоров'я, фахівці рекомендують перебудувати харчування з урахуванням нових реалій. Ось що можна зробити.

1. Будьте уважні до себе

Стресовий період – не найкращий час, щоб лаяти себе за зайву калорію, ще один келих вина чи піцу на годину ночі. Розібратися з усіма своїми установками щодо їжі та перетворити її на здоровішу можна буде колись потім. У гострій фазі стресу головне – не забувати регулярно харчуватися та дбайливо ставитися до своїх почуттів та бажань.

Заборона на вживання пирогів точно не покращить ваш емоційний стан, а ось



6 ПРАВИЛ ХАРЧУВАННЯ ДЛЯ ТИХ, ХТО ПЕРЕЖИВАЄ СИЛЬНИЙ СТРЕС

бажання напекти пирогів за рецептом бабусі може стати гарним приводом зайняти чимось руки і отримати насолоду. Потреба в так званій комфортній їжі різко зростає на тлі емоційних потрясінь, тому що нагадує нам про безтурботні дитячі дні, щасливі епізоди життя. Отже булочкам з корицею, тарілці наваристого супу та щедрий порції спагеті з сиром – «так!» – однозначне та без жодних застережень та самопокарань.

2. Овочі та зелень – без обмежень

Високий рівень кортизолу в крові має помітний побічний ефект: посилено витрачаються і вимиваються з організму багато важливих нутрієнтів. Насамперед виснажуються запаси магнію, калію, вітаміну B1 (тіаміну), які покликані підтримувати у здоровому стані нервову систему, обмінні процеси, нормальний синтез гормонів. Тому в період стресу важливо забезпечити собі багате на вітаміни та антиоксиданти харчування.

Чим різноманітнішим буде перелік рослинних продуктів у вашій тарілці, тим більше поживних речовин отримає змучений стресом організм. Особливо наполегливо фахівці рекомендують зелень, горіхи та бобові, авокадо – ці продукти до того ж містять багато клітковини, яка допомагає покращити травлення. Важливо пам'ятати, що в період нервового виснаження людині може знадобитися більше рослинної їжі, ніж рекомендовані ВООЗ 400 г фруктів та овочів на день.

3. Вживайте більше білка

Під час тривалого стресу організм відчуває підвищену потребу у білку. Якщо у звичайному житті дорослій людині потрібно 0,8-1,1 г протеїну на кілограм маси

тіла, то у період емоційної напруги можна збільшити кількість м'яса, бобів, горіхів та молочних продуктів у раціоні на 10-20%.

Для людей, які страждають на відсутність апетиту, хорошим рішенням можуть стати протеїнові коктейлі, збагачені вітамінами. Якщо проблем із апетитом немає, наш фаворит – яйця. Важко знайти інший продукт, який міг би похвалитися таким самим високим вмістом поживних речовин у такій легкій для засвоєння та компактній формі.

4. Не заощаджуйте на якісній їжі

Очевидно, що нова економічна реальність змусить мільйони людей в усьому світі переглянути свої харчові звички. Однак важливо пам'ятати, що здоров'я людини залежить від якості їжі, і це останнє, на чому слід економити. Необхідні продукти, які можуть бути дуже корисними на тлі високого рівня стресу – це зовсім не заморожені делікатеси.

Звертайте увагу на сезонні та заморожені овочі та фрукти – вміст поживних речовин у них максимально високий, а вартість зазвичай нижча. Придивіться до субпродуктів, наприклад печінки, – це одне з найцінніших джерел вітамінів групи B, які необхідні для боротьби зі стресом. І в будь-якому випадку постарайтеся харчуватися настільки різноманітно та якісно, наскільки можете собі дозволити. Це найнадійніша інвестиція.

5. Не забувайте про корисні жири

Оливкова та інші види рослинної олії, авокадо, горіхи, жирні сорти риби – все це список продуктів, які допоможуть нівелювати наслідки стресу для серцево-судинної системи, мозку та всього організму загалом. Особливе місце в раціоні потрібно виділити продуктам, багатим на вітамін D. Лосось, печінка тріски, ікра, яйця необхідні для підтримки гормонального балансу і профілактики депресії та інших розладів психіки.

6. Любіть себе

Сучасна психологія стверджує, що ефективно рятувати себе від стресу можна за допомогою усіх доступних органів чуття. Одна з практичних порад: почніть працювати над звичкою радіти приємним тактильним відчуттям, смачній їжі, ароматам, звуком.

Так, гарне сервірування столу, відповідний підбір посуду навіть для найпростіших страв, прагнення харчуватися смачно та балувати себе улюбленими продуктами можуть стати маленьким, але важливим кроком на шляху до більш спокійного та щасливого емоційного стану.

glamour.kyiv.ua

СПОРТ



У ПАРИЖІ УРОЧИСТО ВІДКРИЛИ ОЛІМПІЙСЬКІ ІГРИ-2024

XXXIII літня Олімпіада триватиме до 11 серпня. У п'ятницю, 26 липня, у французькому Парижі офіційно стартували Олімпійські ігри-2024.

Участь у XXXIII літній Олімпіаді візьмуть представники 206 країн, які розіграють 329 комплектів медалей у 32 видах спорту.

Вперше в історії церемонія відкриття Олімпійських ігор відбулася не на стадіоні, а посеред міста.

Атлети з країн-учасниць Олімпіади-2024 на човнах проплили шість кілометрів річкою Сена до Ейфелевої вежі. Серед них була і українська делегація у складі 58 спортсменів.

Наостанок учасників Олімпіади та уболівальників привітали президент Міжнародного олімпійського комітету (МОК) Томас Бах і президент Франції Еммануель Макрон, після чого відбулося традиційне запалення олімпійського вогню.

УКРАЇНА ОТРИМАЛА ПЕРШІ ОЧКИ НА ОЛІМПІАДІ-2024 У ФУТБОЛІ. ПЕРША ПЕРЕМОГА УКРАЇНИ НА ОЛІМПІАДІ У ФУТБОЛІ!



Збірна України з футболу зіграла другий матч на Олімпійських іграх. У поєдинку проти Марокко українці вирвали перемогу – 2:1!

ЗБІРНА УКРАЇНИ З ФУТБОЛУ ПРОГРАЛА АРГЕНТИНІ ТА ВИБУЛА З ОЛІМПІАДИ-2024

Олімпійська збірна України поступилася Аргентині 0:2 у вирішальному матчі групового етапу футбольного турніру. Команда набрала 3 очки, посіла третє місце в групі B і завершила виступи на Олімпійських іграх.



МАГУЧІХ ПОБИЛА СВІТОВИЙ РЕКОРД В СТИБКАХ У ВИСОТУ, ЯКИЙ ПРОТРИМАВСЯ 37 РОКІВ

7 липня у Парижі на етапі легкоатлетичної «Діамантової ліги» українка Ярослава Магучіх перемогла, встановивши світовий рекорд. Вона з першої спроби взяла висоту 2,10 м. Українка оновила світовий рекорд, який тримався з 1987 року. До цього найкращий результат був у Стефки Костадінової – 2,09 м.

Відзначимо, що Ярослава виграла змагання на самому початку. У боротьбі з австралійкою Ніколою Олісласгер вона взяла планку в 2,03 м. Після цього Магучіх пододала 2,07 м (з другої спроби), оновивши особистий рекорд зі стрибків у висоту. А потім з першої ж спроби стрибнула на висоту 2,10 м і встановила світовий рекорд.

Також на змаганні виступали українки Ірина Геращенко та Катерина Табашник. Геращенко стала 7-ю з результатом 1,95 м. Табашник з трьох спроб не змогла взяти 1,79 м і опинилася на останньому місці.

gordonua.com



УСПІННЯ ПРЕСВЯТОЇ БОГОРОДИЦІ: ДАТА І 5 ГОЛОВНИХ ЗАБОРОН

Успіння Пресвятої Богородиці відзначається щорічно у серпні та має багато заборон.

Щорічно наприкінці літа християни відзначають Успіння Пресвятої Богородиці – свято, присвячене кінцю земного життя Діви Марії та її переходу в Царство Небесне. Це свято відноситься до Богородичних свят, тобто таких, які присвячені Богородиці. А для підготовки до нього віруючі дотримуються досить суворого Успенського посту.

Успіння Пресвятої Богородиці: історія і сенс свята

«Успіння» означає тиху і мирну смерть – саме така кончина була у Діви Марії. За біблійними текстами відомо, що Богородиця на багато років пережила Ісуса. Ангел явився їй за три дні до смерті і попередив про успіння. Богоро-

диця попрощалася з усіма близькими та з мандрівниками, які прийшли провести її в останню путь. Потім, як і було передбачено, вона відійшла мирною смертю.

Не всі віруючі розуміють, чому ця дата вважається святом, якщо присвячена смерті Богородиці. Справа в тому, що християни відзначають перехід Марії у



вічне потойбічне життя та її возз'єднання з Богом і своїм сином в одній особі.

Дата Успіння Пресвятої Богородиці залежить від того, якого церковного календаря дотримуватися. За старим юліанським календарем віруючі відзначають Успіння Пресвятої Богородиці 28 серпня, а Успенський пост – з 14 по 27 серпня. Цього року свято припадає на понеділок. За сучасним (новоюліанським) календарем Успіння Пресвятої Богородиці відзначають 15 серпня, а Успенський піст – з 1 по 14 серпня. За новим календарем свято випадає на вівторок.

Успіння Пресвятої Богородиці: що можна і чого не можна робити

Як і в будь-яке церковне свято на Успіння можна відвідати церковну службу, поставити свічку і помолитися за здоров'я всіх близьких. Матері можуть помолитися за здоров'я дітей. До кінця серпня закінчується збір врожаю, тому в церкві можна освятити борошно, хліб, мед, фрукти, горіхи.

Вдома на Успіння накривають святковий стіл з сезонними фруктами та овочами, свининою, картоплею, медовухою.

Що не можна робити в день Успіння Пресвятої Богородиці:

- ❖ відзначати весілля;
- ❖ носити старе та брудне взуття;
- ❖ важко працювати;
- ❖ сваритися та ображатися;
- ❖ ходити босоніж по траві.

Однак легка праця цього дня не забороняється. Господині можуть випікати хліб та готувати консервацію на зиму.

На це свято можна прочитати молитву Богородиці. Такі молитви мають особливу силу, і Божа Мати обов'язково їх почує.

region.dp.ua

ГОРОСКОП НА СЕРПЕНЬ 2024 РОКУ



ОВЕН. Серпень обіцяє бути періодом змін для Овна. З'являться нові шанси для кар'єрного зростання, але важливо зосереджуватися на деталях. Ваша чарівність допоможе у переговорах, тому не бійтеся її використовувати. Любовні стосунки вимагатимуть уваги – не нехтуйте можливістю висловити свої почуття. Турбота про здоров'я не повинна відходити на другий план, особливо у сфері харчування та відпочинку.



ТЕЛЕЦЬ. Місяць присмних моментів та спокою чекає на Тельців. Насолоджуйтеся стабільністю в роботі та особистому житті. Можливо, вам захочеться зайнятися влаштуванням домашнього застатку або садівництвом, що принесе задоволення. Дружні зв'язки виявляться особливо важливими, і ви знайдете втіху в спілкуванні з близькими людьми. Фінансові справи потребують консервативного підходу – уникайте ризикованих інвестицій та непередбачених витрат.



БЛИЗНЮКИ. Серпень запам'ятається Близнюкам як час яскравих подій та нових зустрічей. Активність і бажання дізнатися про нове приведуть вас до успіху в освітніх починаннях. Робота вимагатиме творчого підходу, і ви зможете проявити себе. В особистому житті можливі стрімкі романи чи несподівані повороти у стосунках. Приділіть час самоаналізу та медитації, щоб краще зрозуміти свої бажання та аспекти життя, котрі потребують змін.



РАК. Для Раків серпень стане місяцем глибоких емоційних переживань. Постарайтеся приділити більше часу відносинам з близькими, оскільки вони можуть потребувати вашої підтримки. У професійному житті можливі зміни, які дозволять вам рухатися у новому напрямку. Турбота про власний добробут допоможе покращити як фізичний, так і емоційний стан.



ЛЕВ. Серпень принесе Левам багато сонячних днів, а також – непересічних здобутків. Ваше лідерство та впевненість будуть на висоті, що дозволить реалізувати амбітні проекти на роботі. Однак важливо не забувати про тих, хто підтримував вас на шляху до успіху. В особистому житті варто проявити більше терпимості та уваги до партнера. Будьте готові до несподіваних приємних сюрпризів наприкінці місяця.



ДИВА. Для Дів початок серпня буде періодом збирання врожаю, посіяного раніше. Ваші зусилля та праця почнуть приносити плоди, особливо у кар'єрі. Не пропустіть можливість виявити свої аналітичні здібності для вирішення складних завдань. У відносинах може виникнути потреба компромісів, щоб зберегти гармонію та розуміння. Ваше здоров'я вимагає уваги, отже не нехтуйте регулярними медичними оглядами та здоровим способом життя.



ТЕРЕЗИ. Серпень виявиться місяцем рівноваги та гармонії для Терезів. Це ідеальний час для відновлення балансу між роботою та особистим життям. Вам можуть запропонувати цікаві проекти, які розкриють нові перспективи. У відносинах варто прагнути до відкритості та чесності, це допоможе зміцнити зв'язки з іншими людьми. Будьте уважні до свого фізичного та емоційного стану, можливо, доведеться внести корективи у звичний спосіб життя.



СКОРПІОН. З серпнем для Скорпіонів настає час пристрастей та інтенсивних переживань. Місяць обіцяє бути багатим на події, які вимагають вашої повної уваги та енергії. У кар'єрі можуть з'явитися складні виклики, які, однак, приведуть до значного професійного зростання. В особистому житті можливі важливі рішення чи зміни. Слідкуйте за своїм здоров'ям: стрес може негативно вплинути на ваше самопочуття.



СТРІЛЕЦЬ. Стрільцям серпень надасть шанс розкрити свій творчий потенціал. Цей місяць ідеальний для початку нових проектів чи поновлення старих хобі. Ваш оптимізм та енергія викликатимуть захоплення у оточення, і це допоможе вам завоювати нових друзів та зміцнити наявні стосунки. У професійному житті можливі несподівані пропозиції чи подорожі. Не забувайте приділяти час фізичним вправам, щоб підтримувати гарне самопочуття.



КОЗЕРІГ. Козероги зустрінуть серпень із новими амбіціями. Цей місяць принесе багато можливостей для професійного зростання. Ваша працездатність та відповідальність привернуть увагу керівництва. В особистому житті можливі нові цікаві знайомства, які можуть перерости у щось більше. Не нехтуйте відпочинком, щоб підтримувати баланс між роботою та особистим життям.



ВОДОЛІЙ. Серпень обіцяє Водоліям період інновацій та творчості. Це ідеальний час для реалізації творчих ідей та проектів. Ваші нестандартні рішення будуть високо оцінені. В особистому житті варто чекати присмних сюрпризів, а також – можливостей для поглиблення стосунків з кимось особливим. Фінансова стабільність дозволить вам почуватися впевненіше у майбутньому.



РИБИ. Для Риб серпень стане місяцем самопізнання та духовного зростання. Ви відчуєте сильне бажання поринути у вивчення нових знань чи культур. Ваша інтуїція буде особливо гострою, що допоможе прийняти важливі рішення як в особистому житті, так і при побудові кар'єри. Можливі несподівані зустрічі, які вплинуть на ваше майбутнє. Подбайте про своє здоров'я, особливо приділяйте увагу сну та релаксації.

**У ЛЬВОВІ ПІДСТУПНО ВБИТО
ВІДОМУ ГРОМАДСЬКУ ДІЯЧКУ**

19 липня Україна втратила одну з найяскравіших і суперечливих постатей – мовознавицю, екс-депутатку та докторку філологічних наук Ірину Фаріон. Її смерть, що сталася внаслідок вогнепального поранення в голову, викликала серед українців загальне обурення та скорботу.

Редакційна колегія газети «Міграція» із глибоким сумом висловлює співчуття рідним та близьким Ірини Дмитрівни.

УКРАЇНА ПЕРЕМОЖЕ

Вірші війни

БЕЗ ДОМУ

Два роки по світу блукає без цілі
Душа українська. Шука співчуття.
Далеко від дому, без тіні надії
На те довоєнне вчорашнє життя.
Шукає притулку в Європі і Штатах.
У черзі стоїть за позиченим сном.
А в думці щонаочі потрощена хата,
А в спогаді чути сирену та дрон.

Два роки, щоб вивчити звичай краю,
В якому ніколи не станеш своїм.
В якому ти – біженець, що викликає
На себе вогонь невдоволених слів.

Не звикнеш ніяк до погоди і мови,
Ніяк не навчишся сміятися знов.
Не вірши у проваж чужої любові,
Бо знаєш, якою є справжня любов.

Два роки країна на карті планети
Забарелена кров'ю. Сльозою сирит.
Так дивно сьогодні боятися смерті,
Коли спить спокійно цілісний світ.

Так хочеться миру в коханій країні!
Щоб рідним порогом закінчився шлях...

Олена Філончук

Бо нерви та сили зовсім не залізни.
Людина – без дому, немов нічия...

Два роки по світу блукає без цілі
Душа українська. Шука співчуття.

Ольга Шейх

Не розумію... Серце не сприймає...
По скронях б'ють стривожені думки...
Коней на переправі не міняють! –
Діди нас так учили і батьки.

А тут – така кривава переправа,
Де кожен крок ціною у життя!
Ми ж – ризикнем, заміним Генерала,
Сталевого і мудрого бійця!

Що буде потім – поживем, побачим.
Хай кожен в цім свою знайде вину.
Хтось посміхнеться, ну а хтось поплаче,
У чорну хустку вбравши сивину.

Не захистили... І не відстояли...
Чим далі йдемо, тим зустіший ліс.
Вже стільки дров ми з вами наламали,
Пора вже і отямитись колись!

Хто грати звук, по-іншому не зможе.
Та не завжди в житті доречна гра...
А Україна, звісно, переможе,
Бо серцем з нею мужній Генерал!

Бо з нами – Бог, лиш віри більше треба
Й любові стільки, щоб здолала зло,
Щоб не злітали Ангели у небо
І щоб війни у світі не було!

Олена Філончук

Безоплатні внески на підтримку газети «Міграція» просимо направляти на п/р № UA 30 322313 0000026008000032776 філія АТ «Укресімбанк» м.Одеса, Код ОКПУ 24541918 БФ «Співчуття». Газета «Міграція»



9 786177 231096



МІГРАЦІЯ

Головний редактор
Іван Петрович
Супруновський

Засновник – благодійний фонд допомоги біженцям та переселенцям «Співчуття». Виходить за інформаційної підтримки ДМС України та за сприяння БФ «Співчуття». Газета зареєстрована в Національній Раді з питань телебачення і радіомовлення 7.03.2024. Рішення №680.

Верстка та оформлення є інтелектуальною власністю редакції. Редакція має право друкувати матеріали, не поділяючи точку зору авторів.

Адреса редакції:

65058 м. Одеса,
проспект Шевченка 8/9, офіс 28
Тел: (048) 728-15-92
www.migraciya.com.ua
e-mail: g.migraciya@gmail.com

Всеукраїнське
інформаційно-аналітичне
щомісячне видання.

Газета надрукована: Ключок С. М.,
місто Чернівці, вулиця Заводська 37.

Передплатний індекс 89611.
Зам. №404. Тираж 3330 екз.